

Cuisinart®

Cool Combo Ice Cream and Snow Cone Maker

ICECMB10E



Instructions - Istruzioni -
Instrucciones - Anleitung -
Instructie Instrukcja -
Ohje - Instruktions -
Brukerveiledning -
Anvisning

For your safety and continued enjoyment of this product,
always read the instruction book carefully before using.

Contents

Important Safeguards	4
Parts and Features	6
Before First Use	7
Operation – Ice Cream Maker	7
Freezer Bowl Preparation	7
Assembly	7
How to Make Ice Cream/ Frozen Yogurt/Sorbet	8
Adding Mix-Ins	8
Operation – Snow Cone Maker	8
Assembly	8
How to Make Snow Cones	9
Helpful Hints	9
Cleaning and Maintenance	9
Troubleshooting	10
Guarantee	62

Contenu

Mesures de sécurité importantes	11
Pièces et caractéristiques	13
Avant la première utilisation	14
Fonctionnement – Sorbetière	14
Préparation du bol de congélation	14
Assemblage	14
Comment préparer de la glace/ du yaourt glacé/du sorbet	15
Ajout d'ingrédients	15
Fonctionnement – Machine à granités	15
Assemblage	15
Comment préparer des snow cones	16
Conseils utiles	16
Nettoyage et entretien	16
Dépannage	17
Garantie	62

Contenuto

Precauzioni importanti	18
Parti e caratteristiche	20
Prima dell'uso	21
Funzionamento – Gelatiera	21
Preparazione della ciotola refrigerante	21
Assemblaggio	21

Come preparare gelato/yogurt gelato/ sorbetto	22
Aggiunta di ingredienti	22
Funzionamento – Macchina per granite	22
Assemblaggio	22
Come preparare i snow cone	23
Suggerimenti utili	23
Pulizia e manutenzione	23
Risoluzione dei problemi	24
Garanzia	62

Contenido

Precauciones importantes	25
Piezas y características	27
Antes del primer uso	28
Funcionamiento – Heladera	28
Preparación del bol congelador	28
Montaje	28
Cómo hacer helado/yogur helado/sorbetes	29
Añadir ingredientes	29
Funcionamiento – Máquina para raspados	29
Montaje	29
Cómo hacer snow cones	30
Consejos útiles	30
Limpieza y mantenimiento	30
Solución de problemas	31
Garantía	62

Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise	32
Teile und Funktionen	34
Vor dem ersten Gebrauch	35
Betrieb – Eismaschine	35
Vorbereitung der Gefrierschüssel	35
Zusammenbau	35
So stellen Sie Eis/Frozen Joghurt/ Sorbet her	36
Zugabe von Zutaten	36
Betrieb – Slush-Eis-Maschine	36
Zusammenbau	36
So stellen Sie Snow Cones her	37
Hilfreiche Tipps	37
Reinigung und Wartung	37
Fehlerbehebung	38
Garantie	62

Inhoud

Belangrijke veiligheidsmaatregelen	39
Onderdelen en functies	41
Voor het eerste gebruik	42
Bediening – IJsmachine	42
Vorbereiding van de vrieskom	42
Montage.	42
Zo maak je ijs/frozen yoghurt/sorbet	43
Toevoegen van extra ingrediënten	43
Bediening – Snowconemachine	43
Montage.	43
Zo maak je snow cones	44
Handige tips	44
Reiniging en onderhoud	44
Problemen oplossen	45
Garantie	62

Innehåll

Viktiga säkerhetsåtgärder	46
Delar och funktioner	48
Innan första användningen	49
Användning – Glassmaskin	49
Förberedelse av frysskålen.	49
Montering.	49
Så gör du glass/fryst yoghurt/sorbet	50
Tillsätta extra ingredienser	50
Användning – Snow cone-maskin	50
Montering.	50
Så gör du snow cones.	51
Hjälpsamma tips.	51
Rengöring och underhåll.	51
Felsökning	52
Garanti	62

Sisältö

Tärkeitä turvallisuuutta koskevia varoituksia	53
Takuu	62

Indhold

vigtige sikkerhedsforanstaltninger.	55
Garanti	62

Innhold

Viktige sikkerhetsregler	57
Garanti	62

Spis treści

istotne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	59
Gwarancja	62

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

1. To protect against risk of electric shock, do not place cord, plug, or motor drive assembly of appliance in water or any other liquid.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
4. Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, and clothing, as well as spatulas and other utensils, away during operation to reduce the risk of injury and/or damage to the appliance.
5. Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged, or if the appliance has been dropped. In the event of damage, or if the appliance develops a fault, contact the Cuisinart Customer Care Line (refer to the 'UK After Sales Service' section for further information).
6. The use of attachments not recommended by Cuisinart may cause fire, electric shock, or risk of injury.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
9. **DO NOT USE SHARP OBJECTS INSIDE THE DESSERT BOWL.**
10. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be done only by authorized Cuisinart repair personnel.
11. This appliance is for indoor, domestic use only and is not intended to be used in applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by customers in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type establishments.
12. Do not operate your appliance in an appliance garage, or under a wall cabinet. When storing in an appliance garage, always unplug the unit from the electrical outlet. Not doing so could create a risk of fire, especially if the appliance touches the walls of the garage or the door touches the unit as it closes.
13. Do not use appliance for other than its intended use.
14. **THIS IS AN ATTENDED APPLIANCE.** Do not leave unattended during use, unplug after each use. Never leave the appliance unattended when switched on or plugged in.
15. Always disconnect the appliance from the electric supply, if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
16. Always ensure that your hands are dry before touching the supply cord or removing the plug from the mains socket.
17. Ensure all packaging materials and any promotional labels or stickers

are removed from the appliance before first use.

18. Position on a stable, level surface, near a power socket.
19. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner.
20. Do not use accessories or attachments with this appliance, other than those recommended by Cuisinart.
21. Periodically check all parts before use. If any part is damaged DO NOT USE.
22. To avoid injury or possible fire, do not cover the appliance when in use.
23. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
24. **NOTICE:** This unit comes with a re-settable fuse feature. If the unit is overloaded or put under extreme push force the motor will stop running. Release the power button and pull the power handle to its original position if possible; then wait for 10 seconds to allow the unit to recover. Try again, if the unit still does not run, unplug and allow the unit cool down for 15 minutes, then resume use.
25. Do not use the appliance if the lead is damaged. In the event of damage, discontinue use immediately. If the lead is damaged it must be replaced by the manufacturer. Return the appliance to the Customer Care Centre. No repair must be attempted by the consumer.
26. Blade in the Crushing Assembly is SHARP. Handle carefully when using or cleaning the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Special Cord Set Instructions

A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from entanglement or tripping. Longer extension cords may be used if care is exercised and the electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance.

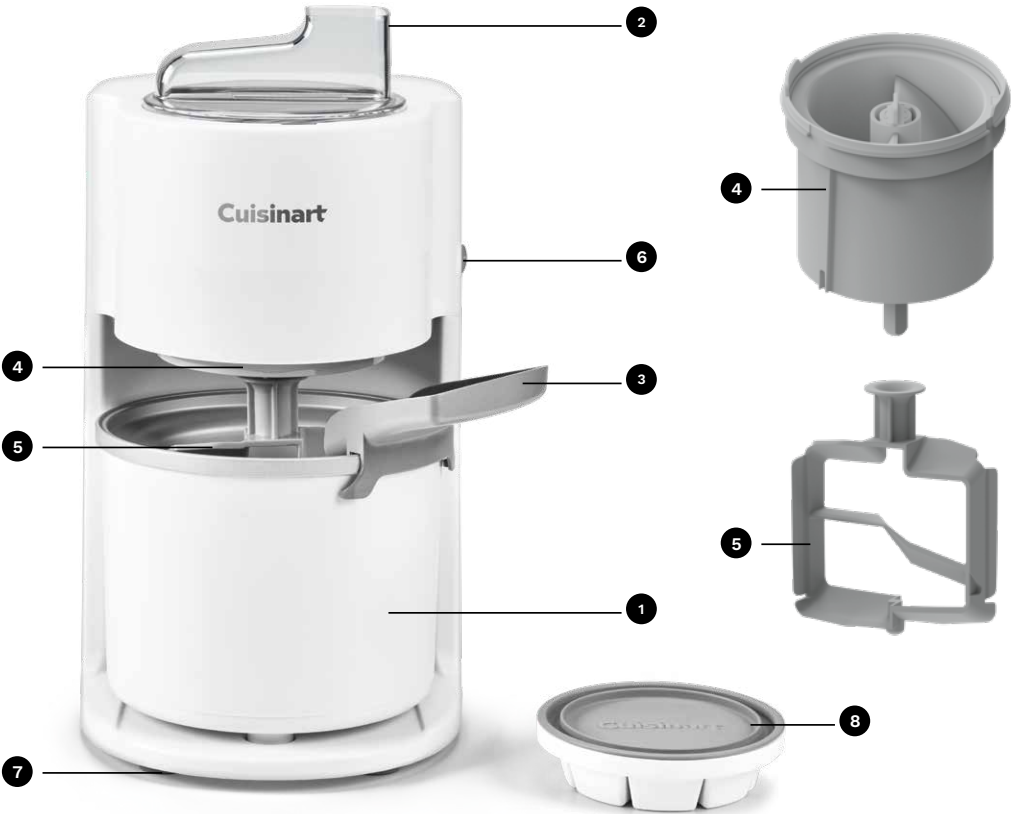
Caution

- Do not immerse base in water.
- Do not disassemble the base; it contains no user-serviceable parts.
- Never clean with scouring powders or hard implements.
- **NOTE:** Do not place hard beans or sweets into the shaving bowl, as this may cause damage to the bowl.
- **NOTE:** Do not pour sugar-free cola into the machine to make a slushy.

Parts And Features

- 1. **Removable 1.4L Freezer Bowl**
Durable double-wall construction with proprietary chilling technology
- 2. **Lid with Continuous-Feed Chute and Safety Interlock**
Allows you to add ingredients to the Crushing Assembly for crushing (i.e. ice or mix-ins)
- 3. **Ingredient Funnel**
Attaches to Freezer Bowl to neatly add ice cream base mixture while the Mixing Paddle is rotating
- 4. **Two-Part Crushing Assembly**
Two interlocking chambers lock together to crush ingredients. Handle with care as it contains a sharp blade.
- 5. **Mixing Paddle**
Rotates to churn ice cream into even consistency

- 6. **On/Off Switch**
Powers the unit for both ice cream and snow cones
- 7. **Nonskid Feet**
Keeps unit steady
- 8. **Cuisinart® Ice Cube Tray with Lid**
Makes ice cubes for snow cones



Before First Use

Carefully unpack the unit and remove all packaging materials. Wash the Freezer Bowl, Mixing Paddle, Lid, Crushing Assembly (both parts), and Ingredient Funnel in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Wipe the base with a damp cloth. Do not immerse the base in water. Handle Crushing Assembly with care, as it contains a sharp blade.

Operating Instructions – Ice Cream Maker

Freezer Bowl Preparation (Ice Cream Function)

Place the clean, dry Freezer Bowl upright on a flat surface in the back of the freezer at 0°F (-18°C) or below for a minimum of 24 hours. Do not tilt or invert the bowl during the freezing process. The bowl is fully frozen when there is no sloshing sound when shaken. For best results, store the bowl in the freezer so it is always ready for use.

Assembly

- Place the base on a stable, level surface with adequate overhead clearance.
- Insert the Mixing Paddle into the frozen Freezer Bowl.



- Place the Freezer Bowl onto the base, inserting the feet of the Freezer Bowl into the three indents on the base so the bowl sits flat and level.



- Install the Crushing Assembly:
- Ensure both parts of the crushing assembly are locked together by turning the middle tab according to the arrows.
- Align the rib at the front of the Crushing Assembly and the gear marking on the top of the unit.
- Align the shaft at the bottom of the Crushing Assembly with the hub at the top of the Mixing Paddle, and push the two parts together.



- Ensure the Crushing Assembly is fully seated and level.
- Place the Lid onto the unit, ensuring the safety interlock is engaged. Align the arrows on the lid with the unlock icon on the unit and turn lid to lock in place.



- Attach the Ingredient Funnel to the side of the Freezer Bowl.



NOTE: Always start the unit before adding ingredients so the Mixing Paddle is already rotating.

IMPORTANT: Do not pour liquid base mixture through the Continuous-Feed Chute.

How to Make Ice Cream/Frozen Yogurt/Sorbet

- Chill base mixture in the refrigerator for a minimum of 2 hours (6 to 12 hours preferred; up to 24 hours).
- Assemble the unit for ice cream making.
- Plug in and turn the unit ON so the Mixing Paddle begins rotating.
- Immediately pour the chilled mixture into the Freezer Bowl using the Ingredient Funnel.
- Remove the ingredient funnel after pouring.

IMPORTANT: Do not pour liquid base mixture through the Continuous-Feed Chute.



- Process for 15 to 20 minutes, or until thick and creamy.
- If desired, add mix-ins in the last 5 minutes of churning (see below).
- For firmer texture, transfer finished ice cream to an airtight container, and freeze for approximately 2 hours before serving.

Adding Mix-Ins

Add mix-ins (chocolate chips, nuts, firm candy, cookies, pretzels, frozen fruit) through the Continuous-Feed Chute during the last 5 minutes of churning to ensure even distribution.



Do not use fresh fruit, frozen bananas, gummy candy, syrups, or liquid ingredients as mix-ins as they will damage the Crushing Assembly.

Operating Instructions – Snow Cone Maker

Assembly

- Place the base on a stable, level surface with adequate overhead clearance.
- Install the Crushing Assembly as described in the Ice Cream Assembly section, without the Freezer Bowl or Mixing Paddle.



- Place the Lid onto the unit, ensuring the safety interlock is engaged. Align the arrows on the lid with the unlock icon on the unit and turn lid to lock in place.



- Place a container beneath the Crushing Assembly to collect the crushed ice.



How to Make Snow Cones

- Assemble the unit for snow cone making.
- Plug in and turn the unit ON. Feed ice cubes through the Continuous-Feed Chute. **NOTE:** For best results, use ice cubes made with the included Cuisinart® Ice Cube Tray. Ice cubes should be fresh (not fused or wet).



- Collect crushed ice in a container.



- Drizzle cooled syrup or toppings over ice.



- Serve immediately.

Helpful Hints

- Pre-chill all ice cream ingredients for best results.
- Do not exceed 1L of base mixture or 1.4L ice cream capacity. **NOTE:** Ice cream expands during freezing and with added mix-ins.
- Add mix-ins near the end of the churning cycle to prevent them from settling at the bottom.
- Make sure ice cubes and mix-ins fit easily through the Continuous-Feed Chute to avoid jamming.

Cleaning & Maintenance

- Always turn OFF and unplug the unit before cleaning.
- Hand-wash the Freezer Bowl, Mixing Paddle, Lid, Ingredient Funnel, and both parts of the Crushing Assembly in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- Handle Crushing Assembly's blade with care when cleaning.
- Wipe the base with a damp cloth; never immerse it in water or other liquids.
- Dry all parts completely before storage.
- Store the Freezer Bowl in the freezer when not in use.

Troubleshooting

Issue	Likely Cause/Solution
Ice cream is thin	Freezer Bowl not fully frozen; mixture too warm, too sweet, or alcoholic. Refreeze bowl for 24 hours and chill mixture overnight.
Unit stops crushing ice	Safety interlock not engaged or ice jam. Turn OFF and unplug the unit. Clear the Continuous-Feed Chute and Crushing Assembly, reassemble correctly, then resume.
Loud scraping sound	Overfilled Continuous-Feed Chute or foreign object in chute. Turn unit OFF immediately, unplug, and inspect blade area of the Crushing Assembly.
Overflow or leaks	Exceeded capacity or too much liquid. Do not exceed 4 cups of base mixture (yields up to 1½ quarts). Always assemble lid and Mixing Paddle before adding base mixture.
Mix-ins sink to bottom	Mix-ins added too early. Add during the final minutes of churning.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des mesures de sécurité élémentaires doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure, notamment les suivantes:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

1. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas placer le cordon, la fiche ou le bloc moteur de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Il est nécessaire de surveiller attentivement les enfants lorsqu'ils utilisent un appareil, quel qu'il soit, ou lorsqu'ils se trouvent à proximité. Surveiller les enfants pour ne pas qu'ils jouent avec l'appareil.
3. ÉTEINDRE l'appareil, puis le débrancher lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne jamais tirer le cordon d'alimentation.
4. Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Gardez les mains, les cheveux et les vêtements, ainsi que les spatules et autres ustensiles, à l'écart pendant le fonctionnement de l'appareil afin de réduire le risque de blessure et/ou de détérioration de l'appareil.
5. Inspectez toujours l'appareil avant utilisation pour détecter d'éventuels signes visibles de dommages. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il est tombé. En cas de dommages ou si l'appareil dysfonctionne, contactez l'assistance client de Cuisinart (consultez la section « Service après-vente au Royaume-Uni » pour plus d'informations).
6. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Cuisinart peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou des risques de blessures.
7. Ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
8. Le cordon ne doit pas pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
9. **N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS À L'INTÉRIEUR DU BOL À DESSERT.**
10. Tout entretien autre que le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit être effectué que par le personnel de réparation autorisé de Cuisinart.
11. Cet appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur et n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits tels que : les cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; les exploitations agricoles ; par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; les établissements de type chambres d'hôtes.
12. N'utilisez pas l'appareil dans un garage ou sous une armoire murale. Lorsque vous rangez l'appareil dans un garage, débranchez-le systématiquement de la prise électrique. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'incendie, en particulier si l'appareil touche les murs du garage ou si la porte touche l'appareil lorsqu'elle se referme.

13. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
14. CET APPAREIL EST UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation et débranchez-le après chaque utilisation. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé ou branché.
15. Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
16. Vérifiez toujours que vos mains sont sèches avant de toucher le cordon d'alimentation ou de retirer la fiche de la prise.
17. Vérifiez que vous avez retiré l'ensemble des matériaux d'emballage et des étiquettes ou autocollants promotionnels de l'appareil avant la première utilisation.
18. Installez-le sur une surface stable et de niveau, près d'une prise de courant.
19. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud.
20. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces autres que ceux recommandés par Cuisinart pour cet appareil.
21. Vérifiez régulièrement toutes les pièces avant utilisation. Si une pièce est endommagée, NE L'UTILISEZ PAS.
22. Pour éviter les blessures ou un risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.
23. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé via un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
24. **AVIS:** Cet appareil est équipé d'un fusible réarmable. Si l'appareil est surchargé ou soumis à une force de poussée extrême, le moteur s'arrêtera de fonctionner. Relâchez le bouton d'alimentation et tirez la poignée d'alimentation jusqu'à sa position initiale si possible, puis attendez 10 secondes pour permettre à l'appareil de se remettre en marche. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 15 minutes, puis recommencez à l'utiliser.
25. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé. En cas d'endommagement, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant. Renvoyez l'appareil au centre d'assistance à la clientèle. Aucune réparation ne doit être effectuée par le consommateur.
26. La lame dans l'ensemble de broyage est AIGUISÉE. Manipulez avec précaution lors de l'utilisation ou du nettoyage de l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Instructions spéciales pour le jeu de cordons

Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement. Des rallonges plus longues peuvent être utilisées avec précaution si leur puissance nominale est égale ou supérieure à celle de l'appareil.

Mise en garde

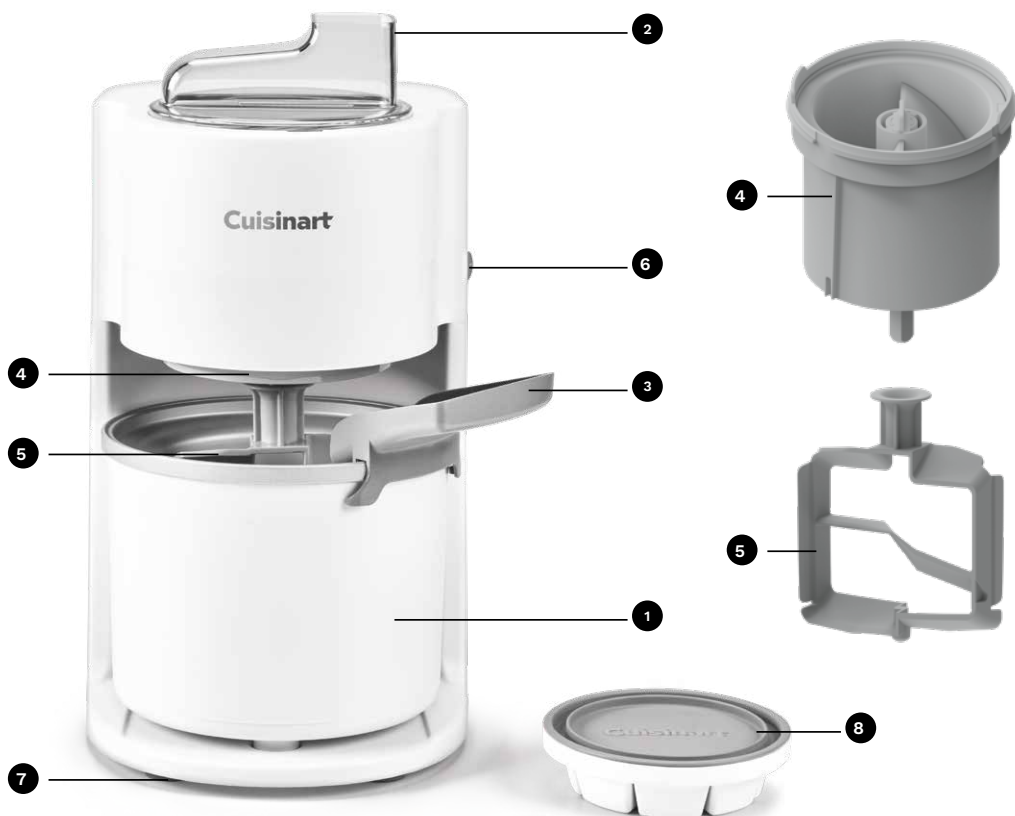
- Ne pas immerger la base dans l'eau.
- Ne démontez pas la base ; elle ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne nettoyez jamais avec des poudres à récurer ou des outils durs.

- **REMARQUE:** Ne mettez pas de grains durs ou de bonbons dans le bol de rasage, car cela pourrait endommager le bol.
- **REMARQUE:** Ne versez pas de cola sans sucre dans la machine pour faire un granité.

Pièces et fonctionnalités de l'

1. **Bol congélateur amovible de 1,4 L**
Construction durable à double paroi avec technologie de refroidissement exclusive.
2. **Couvercle avec goulotte d'alimentation continue et verrouillage de sécurité**
Permet d'ajouter des ingrédients à l'ensemble de broyage pour les broyer (par exemple, de la glace ou des mélanges).
3. **Entonnoir à ingrédients**
Se fixe au bol réfrigérant pour ajouter proprement le mélange de base de crème glacée pendant que la pale de mélange tourne.

4. **Ensemble de broyage en deux parties**
Deux chambres emboîtables se verrouillent ensemble pour broyer les ingrédients. Manipulez-le avec précaution car il contient une lame tranchante.
5. **Pale de mélange**
Tourne pour mélanger la crème glacée jusqu'à obtenir une consistance homogène.
6. **Interrupteur marche/arrêt**
Alimente l'appareil pour la crème glacée et les cônes de neige.
7. **Pieds antidérapants**
Maintien l'appareil stable.
8. **Cuisinart® Bac à glaçons avec couvercle**
Permet de faire des glaçons pour des granités.



Avant la première utilisation

Déballez soigneusement l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage. Lavez le bol congélateur, la pale mélangeuse, le couvercle, le dispositif de broyage (les deux parties) et l'entonnoir à ingrédients dans de l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. Essuyez la base avec un chiffon humide. Ne plongez pas la base dans l'eau. Manipulez l'ensemble broyeur avec précaution, car il contient une lame tranchante.

Fonctionnement – Sorbetière

Préparation du bol de congélation (fonction crème glacée)

Placez le bol de congélation propre et sec à la verticale sur une surface plane à l'arrière du congélateur à une température de -18°C (0°F) ou moins pendant au moins 24 heures. Ne pas incliner ni retourner le bol pendant le processus de congélation. Le bol est complètement congelé lorsqu'il n'y a plus de bruit de clapotis lorsqu'on le secoue. Pour de meilleurs résultats, conservez le bol dans le congélateur afin qu'il soit toujours prêt à l'emploi.

Assemblage

- Placez la base sur une surface stable et plane, avec un espace libre suffisant au-dessus.
- Insérez la palette mélangeuse dans le bol congélateur.



- Placez le bol de congélation sur la base, en insérant les pieds du bol dans les trois encoches de la base afin que le bol soit bien à plat et à niveau.



- Installez le dispositif de broyage:
- Assurez-vous que les deux parties de l'ensemble de broyage sont bien verrouillées ensemble en tournant la languette centrale dans le sens des flèches.
- Alignez la nervure à l'avant de l'ensemble de broyage et le repère d'engrenage sur le dessus de l'appareil.
- Alignez l'arbre situé au bas de l'ensemble de broyage avec le moyeu situé au sommet de la pale de mélange, puis assemblez les deux pièces.



- Assurez-vous que l'ensemble de broyage est bien en place et à niveau.
- Placez le couvercle sur l'appareil en vous assurant que le verrouillage de sécurité est enclenché. Alignez les flèches sur le couvercle avec l'icône de déverrouillage sur l'appareil et tournez le couvercle pour le verrouiller en place.



- Fixez l'entonnoir à ingrédients sur le côté du bol du congélateur.



REMARQUE: démarrez toujours l'appareil avant d'ajouter les ingrédients afin que la pale de mélange tourne déjà.

IMPORTANT: ne versez pas le mélange de base liquide dans la goulotte d'alimentation continue.

Comment préparer de la glace/du yaourt glacé/du sorbet

- Placez le mélange de base au réfrigérateur pendant au moins 2 heures (de préférence 6 à 12 heures, jusqu'à 24 heures).
- Assemblez l'appareil pour la fabrication de crème glacée.
- Branchez l'appareil et mettez-le en marche afin que la pale de mélange commence à tourner.
- Versez immédiatement le mélange refroidi dans le bol du congélateur à l'aide de l'entonnoir à ingrédients.
- Retirer l'entonnoir à ingrédients après avoir versé.

IMPORTANT: ne versez pas le mélange liquide de base dans la goulotte d'alimentation continue.



- Laissez tourner pendant 15 à 20 minutes, ou jusqu'à ce que le mélange soit épais et crémeux.
- Si vous le souhaitez, ajoutez les ingrédients à incorporer au cours des 5 dernières minutes de barattage (voir ci-dessous).
- Pour obtenir une texture plus ferme, transférez la crème glacée finie dans un récipient hermétique et congelez-la pendant environ 2 heures avant de la servir.

Ajout d'ingrédients

Ajoutez les ingrédients à incorporer (pépites de chocolat, noix, bonbons durs, biscuits, bretzels, fruits congelés) par la goulotte d'alimentation continue pendant les 5 dernières minutes de barattage afin d'assurer une répartition uniforme.



N'utilisez pas de fruits frais, de bananes congelées, de bonbons gélifiés, de sirops ou d'ingrédients liquides comme ingrédients à mélanger, car ils endommageraient le dispositif de broyage.

Fonctionnement – Machine à granités

Assemblage

- Placez la base sur une surface stable et plane, avec un espace libre suffisant au-dessus.
- Installez l'ensemble broyeur comme décrit dans la section « Ensemble pour crème glacée », sans le bol de congélation ni la pale de mélange.



- Placez le couvercle sur l'appareil en vous assurant que le verrouillage de sécurité est enclenché. Alignez les flèches sur le couvercle avec l'icône de déverrouillage sur l'appareil et tournez le couvercle pour le verrouiller en place.



- Placez un récipient sous l'ensemble de broyage pour recueillir la glace pilée.



Comment préparer des snow cones

- Assemblez l'appareil pour la fabrication de cônes de neige.
- Branchez l'appareil et mettez-le en marche. Versez les glaçons dans la goulotte d'alimentation continue. **REMARQUE:** pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des glaçons préparés à l'aide du bac à glaçons Cuisinart® fourni. Les glaçons doivent être frais (non fondus ni humides).



- Recueillez la glace pilée dans un récipient.



- Versez le sirop refroidi ou les garnitures sur la glace.



- Servez immédiatement.

Conseils d'utiles

- Pour obtenir de meilleurs résultats, refroidissez au préalable tous les ingrédients de la crème glacée.
- Ne dépassez pas 1 litre de mélange de base ou 1,4 litre de crème glacée. **REMARQUE:** la crème glacée gonfle pendant la congélation et avec l'ajout d'ingrédients.
- Ajoutez les ingrédients vers la fin du cycle de barattage pour éviter qu'ils ne se déposent au fond.
- Assurez-vous que les glaçons et les ingrédients s'introduisent facilement dans la goulotte d'alimentation continue afin d'éviter tout blocage.

Nettoyage et entretien

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Lavez à la main le bol du congélateur, la pale de mélange, le couvercle, l'entonnoir à ingrédients et les deux parties du dispositif de broyage à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.
- Manipulez la lame de l'assembleur de broyage avec précaution lors du nettoyage.
- Essuyez la base avec un chiffon humide ; ne la plongez jamais dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Séchez complètement toutes les pièces avant de les ranger.
- Rangez le bol du congélateur dans le congélateur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Dépannage

Problème	Cause probable/Solution
La crème glacée est trop liquide	Le bol n'est pas complètement congelé ; le mélange est trop chaud, trop sucré ou contient de l'alcool. Recongelez le bol pendant 24 heures et laissez refroidir le mélange pendant toute la nuit.
L'appareil cesse de broyer la glace	Le dispositif de sécurité n'est pas enclenché ou il y a un blocage de glace. Éteignez et débranchez l'appareil. Nettoyez la goulotte d'alimentation continue et le dispositif de broyage, remontez-les correctement, puis recommencez.
Bruit de grattement fort	Goulotte d'alimentation continue trop remplie ou présence d'un corps étranger dans la goulotte. Éteignez immédiatement l'appareil, débranchez-le et inspectez la zone des lames du mécanisme de broyage.
Débordement ou fuites	Capacité dépassée ou trop de liquide. Ne dépassez pas 4 tasses de mélange de base (rendement maximal de 1,5 litre). Assemblez toujours le couvercle et la pale de mélange avant d'ajouter le mélange de base.
Les ingrédients ajoutés coulent au fond	Les ingrédients ajoutés trop tôt. Ajoutez-les pendant les dernières minutes de mélange.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si usa un apparecchio elettrico, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non mettere il cavo, la spina o il gruppo motore dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
2. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che mancano di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto una stretta supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza che fornisca loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio. La stretta supervisione è necessaria quando l'apparecchio è usato da bambini o nelle vicinanze dei suddetti. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'unità.
3. Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente quando non lo si utilizza, prima di montare o smontare parti e prima di pulirlo. Per staccare la spina, afferrarla e tirarla fuori dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
4. Evitare il contatto con le parti in movimento. Durante il funzionamento, tenere lontano mani, capelli e indumenti, nonché spatole e altri utensili, per ridurre il rischio di lesioni e/o danni all'apparecchio.
5. Ispezionare sempre l'apparecchio prima di usarlo per rilevare eventuali segni di danneggiamento. Non utilizzare in caso di danneggiamento o caduta. In caso di danneggiamento o guasto, contattare il servizio di assistenza clienti Cuisinart (si veda la sezione "Servizio post-vendita nel Regno Unito" per ulteriori informazioni).
6. L'uso di accessori non raccomandati da Cuisinart può causare incendi, scosse elettriche o rischio di lesioni.
7. Non usare all'aperto.
8. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o che tocchi superfici calde.
9. **NON UTILIZZARE OGGETTI AFFILATI ALL'INTERNO DELLA COPPETTA PER DESSERT.**
10. Qualsiasi operazione che non sia la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente deve essere eseguita solo da personale autorizzato Cuisinart.
11. L'apparecchio è destinato unicamente a uso interno e domestico e non va utilizzato nei seguenti contesti: zone adibite a cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismi; clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; imprese del tipo bed and breakfast.
12. Non utilizzare l'apparecchio all'interno di armadietti per elettrodomestici o sotto pensili. Quando l'unità è conservata in un armadietto, scollegarla sempre dalla presa di corrente. In caso contrario, si potrebbe causare il rischio di incendi, in particolare se l'apparecchio tocca le pareti dell'armadietto oppure lo sportello dello stesso tocca l'unità mentre viene chiuso.
13. Non usare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto.
14. **L'APPARECCHIO VA SORVEGLIATO.** Non lasciare incustodito durante l'uso, scollegare dopo ogni utilizzo. Mai lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso o collegato.
15. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente se viene lasciato

incustodito e prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia.

16. Assicurarsi sempre di avere le mani asciutte prima di toccare il cavo di alimentazione o di rimuovere la spina dalla presa di corrente.
17. Rimuovere tutti i materiali dell'imballaggio e le eventuali etichette o adesivi promozionali dall'apparecchio prima di utilizzarlo per la prima volta.
18. Posizionare su una superficie stabile, piana e vicino a una presa di corrente.
19. Evitare di posizionare la gelatiera sopra o in prossimità di stufe a gas o elettriche calde.
20. Non utilizzare l'apparecchio con accessori o componenti diversi da quelli consigliati da Cuisinart.
21. Controllare periodicamente tutti i componenti prima dell'uso. **NON USARE L'APPARECCHIO** in caso di parti danneggiate.
22. Per evitare lesioni o possibili incendi, non coprire l'unità mentre è in uso.
23. L'apparecchio non è progettato per l'azionamento tramite un timer esterno o un sistema di controllo di spegnimento separato.
24. **AVVISO:** questa unità è dotata di un fusibile ripristinabile. Se l'unità viene sovraccaricata o sottoposta a una forza di spinta estrema, il motore smette di funzionare. Se possibile, rilasciare il pulsante di accensione e tirare la maniglia di alimentazione fino alla posizione originale; quindi attendere 10 secondi per consentire all'unità di riprendersi. Se l'unità continua a non funzionare, scollegare la spina e lasciare raffreddare l'unità per 15 minuti, quindi riprendere l'uso.
25. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato. In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore. Restituire l'apparecchio al Centro di

assistenza clienti. Il consumatore non deve tentare alcuna riparazione.

26. La lama nell'unità di frantumazione è **AFFILATA**. Maneggiare con cura durante l'uso o la pulizia dell'apparecchio.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI ESCLUSIVAMENTE PER USO DOMESTICO

Istruzioni speciali per il set dei cavi

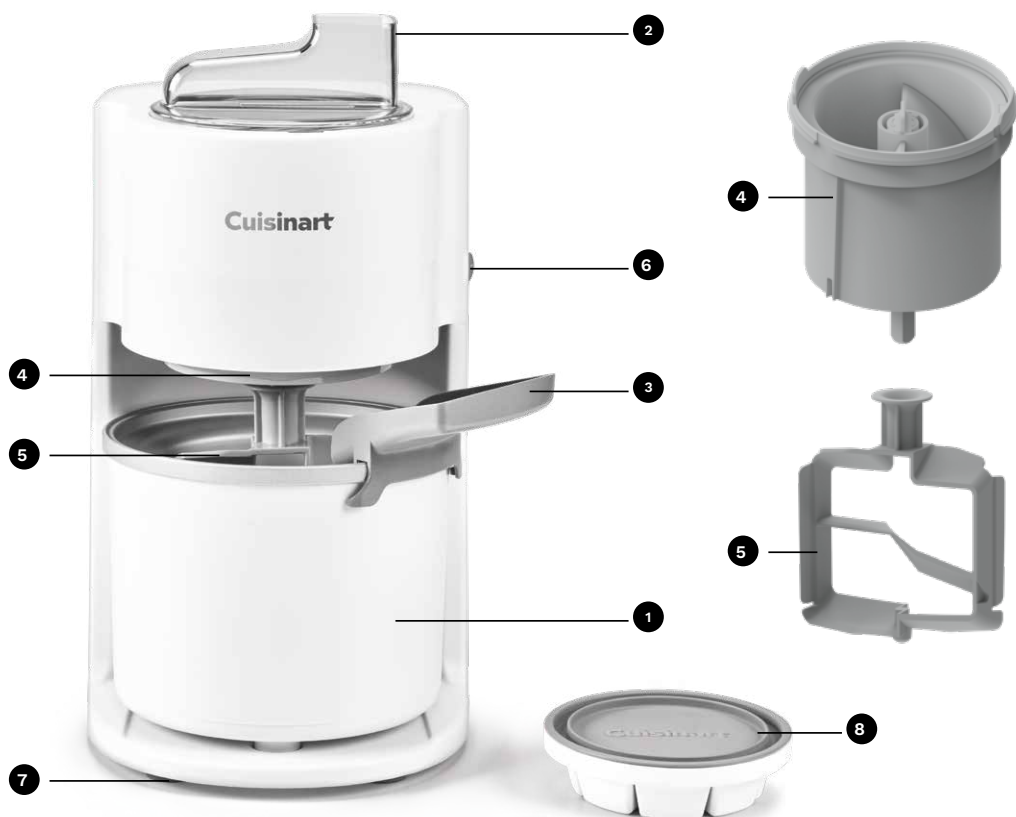
Un cavo di alimentazione corto è fornito per ridurre i rischi di impigliamento o inciampo. Possono essere utilizzate prolunghe più lunghe se usate con cautela e se la loro potenza nominale è pari o superiore a quella dell'apparecchio.

Attenzione

- Non immergere la base in acqua.
- Non smontare la base; non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non pulire con polveri abrasive o attrezzi duri.
- **NOTA:** Non inserire fagioli duri o caramelle nella ciotola di rasatura, poiché ciò potrebbe danneggiare la ciotola.
- **NOTA:** Non versare cola senza zucchero nella macchina per preparare una granita.

Parti e caratteristiche dell'

1. **Ciotola congelatore rimovibile da 1,4 L**
Resistente struttura a doppia parete con tecnologia di raffreddamento brevettata
2. **Coperchio con scivolo di alimentazione continua e interblocco di sicurezza**
Consente di aggiungere ingredienti al gruppo tritatore per tritare (ad es. ghiaccio o altri ingredienti)
3. **Imbuto per ingredienti**
Si fissa alla vaschetta congelatrice per aggiungere con precisione la miscela base del gelato mentre la paletta di miscelazione è in rotazione
4. **Gruppo di frantumazione in due parti**
Due camere interconnesse si bloccano insieme per tritare gli ingredienti. Maneggiare con cura poiché contiene una lama affilata.
5. **Pala di miscelazione**
Ruota per amalgamare il gelato fino a ottenere una consistenza omogenea
6. **Interruttore On/Off**
Alimenta l'unità sia per il gelato che per i coni di neve
7. **Piedini antiscivolo**
Mantengono stabile l'unità
8. **Cuisinart® Vaschetta per cubetti di ghiaccio con coperchio**
Per preparare cubetti di ghiaccio per granite



Prima dell'uso iniziale dell'

Disimballare con cura l'unità e rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Lavare la ciotola del congelatore, la paletta di miscelazione, il coperchio, il gruppo di frantumazione (entrambe le parti) e l'imbuto per gli ingredienti con acqua calda e sapone. Risciacquare e asciugare accuratamente. Pulire la base con un panno umido. Non immergere la base in acqua. Maneggiare il gruppo tritatutto con cura, poiché contiene una lama affilata.

Istruzioni per l'uso – Gelatiera

Preparazione della ciotola refrigerante (funzione gelato)

Posizionare la vaschetta pulita e asciutta in posizione verticale su una superficie piana nella parte posteriore del congelatore a una temperatura di -18°C o inferiore per almeno 24 ore. Non inclinare o capovolgere la ciotola durante il processo di congelamento. La ciotola è completamente congelata quando non si sente alcun rumore di liquido che sciabordava quando viene agitata. Per ottenere risultati ottimali, conservare la ciotola nel congelatore in modo che sia sempre pronta per l'uso.

Assemblaggio

- Posizionare la base su una superficie stabile e piana con uno spazio libero adeguato sopra di essa.
- Inserisci la paletta di miscelazione nella ciotola congelata.



- Posizionare la ciotola del congelatore sulla base, inserendo i piedini della ciotola nelle tre tacche presenti sulla base in modo che la ciotola sia ben livellata e in piano.



- Installare il gruppo di frantumazione:
- Assicurarsi che entrambe le parti del gruppo di frantumazione siano bloccate insieme ruotando la linguetta centrale secondo le frecce.
- Allineare la nervatura nella parte anteriore del gruppo di frantumazione e il segno dell'ingranaggio nella parte superiore dell'unità.
- Allineare l'albero nella parte inferiore del gruppo di frantumazione con il mozzo nella parte superiore della paletta di miscelazione e spingere insieme le due parti.



- Assicurarsi che il gruppo di frantumazione sia completamente inserito e livellato.
- Posizionare il coperchio sull'unità, assicurandosi che il dispositivo di sicurezza sia inserito. Allineare le frecce sul coperchio con l'icona di sblocco sull'unità e ruotare il coperchio per bloccarlo in posizione.



- Fissare l'imbuto per gli ingredienti al lato della vaschetta del congelatore.



NOTA: avviare sempre l'unità prima di aggiungere gli ingredienti, in modo che la paletta di miscelazione sia già in rotazione.

IMPORTANTE: non versare la miscela liquida di base attraverso lo scivolo di alimentazione continua.

Come preparare gelato / yogurt gelato / sorbetto

- Raffreddare la miscela di base in frigorifero per almeno 2 ore (preferibilmente da 6 a 12 ore; fino a 24 ore).
- Assemblare l'unità per la preparazione del gelato.
- Collegare l'unità alla presa di corrente e accenderla in modo che la paletta di miscelazione inizi a ruotare.
- Versare immediatamente il composto raffreddato nella vaschetta del congelatore utilizzando l'imbuto per ingredienti.
- Rimuovere l'imbuto degli ingredienti dopo aver versato.

IMPORTANTE: non versare il composto liquido attraverso lo scivolo di alimentazione continua.



- Lasciare lavorare per 15-20 minuti o fino a ottenere una consistenza densa e cremosa.
- Se lo si desidera, aggiungere gli ingredienti negli ultimi 5 minuti di lavorazione (vedere sotto).
- Per ottenere una consistenza più compatta, trasferire il gelato finito in un contenitore ermetico e congelare per circa 2 ore prima di servire.

Aggiunta di ingredienti

Aggiungere gli ingredienti aggiuntivi (gocce di cioccolato, noci, caramelle dure, biscotti, pretzel, frutta congelata) attraverso lo scivolo di alimentazione continua durante gli ultimi 5 minuti di lavorazione per garantire una distribuzione uniforme.



Non utilizzare frutta fresca, banane congelate, caramelle gommose, sciroppi o ingredienti liquidi come aggiunte, poiché potrebbero danneggiare il gruppo frantumatore.

Funzionamento – Macchina per granite

Assemblaggio

- Posizionare la base su una superficie stabile e piana con uno spazio libero adeguato sopra di essa.
- Installare il gruppo frantumatore come descritto nella sezione Gruppo gelato, senza la vaschetta del congelatore o la paletta di miscelazione.



- Posizionare il coperchio sull'unità, assicurandosi che il dispositivo di sicurezza sia inserito. Allineare le frecce sul coperchio con l'icona di sblocco sull'unità e ruotare il coperchio per bloccarlo in posizione.



- Posizionare un contenitore sotto il gruppo tritagliaccio per raccogliere il ghiaccio tritato.



Come preparare i snow cone

- Assemblare l'unità per la preparazione dei coni di neve.
- Collegare l'unità alla presa di corrente e accenderla. Inserire i cubetti di ghiaccio attraverso lo scivolo di alimentazione continua. **NOTA:** per ottenere risultati ottimali, utilizzare cubetti di ghiaccio preparati con la vaschetta per cubetti di ghiaccio Cuisinart® inclusa. I cubetti di ghiaccio devono essere freschi (non fusi o bagnati).



- Raccogliere il ghiaccio tritato in un contenitore.



- Versare lo sciroppo raffreddato o le guarnizioni sul ghiaccio.



- Servire immediatamente.

Suggerimenti utili p e r l'

- Per ottenere risultati ottimali, raffreddare preventivamente tutti gli ingredienti del gelato.
- Non superare 1 litro di miscela base o 1,4 litri di capacità di gelato. **NOTA:** il gelato si espande durante il congelamento e con l'aggiunta di ingredienti aggiuntivi.
- Aggiungere gli ingredienti aggiuntivi verso la fine del ciclo di lavorazione per evitare che si depositino sul fondo.
- Assicurarsi che i cubetti di ghiaccio e gli ingredienti aggiuntivi entrino facilmente nello scivolo di alimentazione continua per evitare inceppamenti.

Pulizia e manutenzione

- Spegner e scollegare sempre l'unità prima della pulizia.
- Lavare a mano la vaschetta del congelatore, la paletta di miscelazione, il coperchio, l'imbuto per gli ingredienti ed entrambe le parti del gruppo di frantumazione in acqua calda e sapone. Risciacquare e asciugare accuratamente.
- Maneggiare con cura la lama dell'assemblaggio frantumatore durante la pulizia.
- Pulire la base con un panno umido; non immerger la mai in acqua o altri liquidi.
- Asciugare completamente tutte le parti prima di riporle.
- Quando non viene utilizzato, riporre il contenitore del congelatore nel congelatore.

Risoluzione dei problemi

Problema	Probabile causa/soluzione
Il gelato è troppo liquido	La vaschetta non è completamente congelata; la miscela è troppo calda, troppo dolce o alcolica. Ricongelare la vaschetta per 24 ore e raffreddare la miscela durante la notte.
L'unità smette di tritare il ghiaccio	Interblocco di sicurezza non inserito o blocco del ghiaccio. Spegner e scollegare l'unità. Pulire lo scivolo di alimentazione continua e il gruppo tritatore, rimontare correttamente, quindi riprendere.
Rumore forte di raschiatura	Scivolo di alimentazione continua troppo pieno o presenza di oggetti estranei nello scivolo. Spegner immediatamente l'unità, scollegarla dalla presa di corrente e ispezionare l'area delle lame del gruppo di tritatura.
Tropico o perdite	Capacità superata o troppo liquido. Non superare i 4 bicchieri di miscela base (resa fino a 1½ litri). Montare sempre il coperchio e la paletta di miscelazione prima di aggiungere la miscela base.
Gli ingredienti aggiunti affondano sul fondo	Gli ingredienti aggiunti sono stati aggiunti troppo presto. Aggiungerli durante gli ultimi minuti di lavorazione.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar cualquier electrodoméstico, siempre se deben tener precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, como las siguientes:

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

1. Para protegerse contra posibles descargas eléctricas, no acerque ni sumerja el cable, el enchufe o el conjunto del accionamiento por motor del aparato en agua ni en ningún otro líquido.
2. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones u orientación sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar con atención cuando cualquier electrodoméstico sea utilizado por niños o cerca de ellos. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
3. Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso antes del montaje o desmontaje de piezas, y de limpiarlo. Para desenchufarlo, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente. Nunca tire del cable de alimentación.
4. Evite el contacto con las piezas móviles. Mantenga las manos, el cabello y la ropa, además de palas y otros utensilios, lejos del aparato durante su funcionamiento para reducir el riesgo de lesiones personales y/o daños al aparato.
5. Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo en busca de signos notables de daños. No lo use si está dañado o si el aparato se ha caído. Si observa daños o si el aparato deja de funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Cuisinart (consulte la sección «Servicio posventa en el Reino Unido» para obtener más información).
6. El uso de accesorios no recomendados por Cuisinart puede provocar incendios, descargas eléctricas o riesgo de lesiones.
7. No use este electrodoméstico en exteriores.
8. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes.
9. NO UTILICE OBJETOS NI UTENSILIOS AFILADOS DENTRO DEL CUENCO.
10. Todo servicio que no sea la limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario deberá ser efectuado únicamente por el personal de reparaciones autorizado de Cuisinart.
11. Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico en interiores y no para ser utilizado: en áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; en casas rurales; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; en establecimientos de tipo bed and breakfast.
12. No utilice este electrodoméstico dentro ni debajo de un armario o mueble de cocina. Si mantiene este electrodoméstico en un garaje, desenchúfelo siempre de la toma de corriente. De lo contrario, podría correr un riesgo de incendio, especialmente si el electrodoméstico está en contacto con las paredes del mueble o con la puerta al cerrarse.
13. No utilice el electrodoméstico para un fin distinto del previsto.
14. EL APARATO DEBE VIGILARSE. No dejar desatendido durante su uso, desenchufar después de cada

uso. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.

15. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
16. Asegúrese siempre de que sus manos estén secas antes de tocar el cable de alimentación o quitar el enchufe de la toma de corriente.
17. Asegúrese de que todos los materiales de embalaje y las etiquetas o pegatinas promocionales se retiren del electrodoméstico antes del primer uso.
18. Colóquelo sobre una superficie estable y nivelada, cerca de una toma de corriente.
19. No coloque el aparato sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente.
20. No utilice accesorios con este aparato, que no sean los recomendados por Cuisinart.
21. Revise todos los componentes antes de usar el aparato. Si alguna pieza está dañada NO LO USE.
22. Para evitar lesiones o posibles incendios, no cubra el aparato cuando lo esté utilizando.
23. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador o un sistema de control externo.
24. **AVISO:** Esta unidad viene con un fusible reajutable. Si la unidad se sobrecarga o se somete a una fuerza de empuje extrema, el motor dejará de funcionar. Suelte el botón de encendido y tire de la palanca de encendido a su posición original si es posible; luego espere 10 segundos para permitir que la unidad se recupere. Inténtelo de nuevo, si la unidad sigue sin funcionar, desenchúfela y deje que se enfríe durante 15 minutos, después vuelva a utilizarla.
25. No utilice el aparato si el cable está dañado. En caso de deterioro,

deje de utilizarlo inmediatamente. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante. Devuelva el aparato al Centro de Atención al Cliente. El consumidor no debe intentar reparar el aparato.

26. La cuchilla del conjunto triturador es AFILADA. Manipule con cuidado al usar o limpiar el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

Instrucciones especiales del cable de alimentación

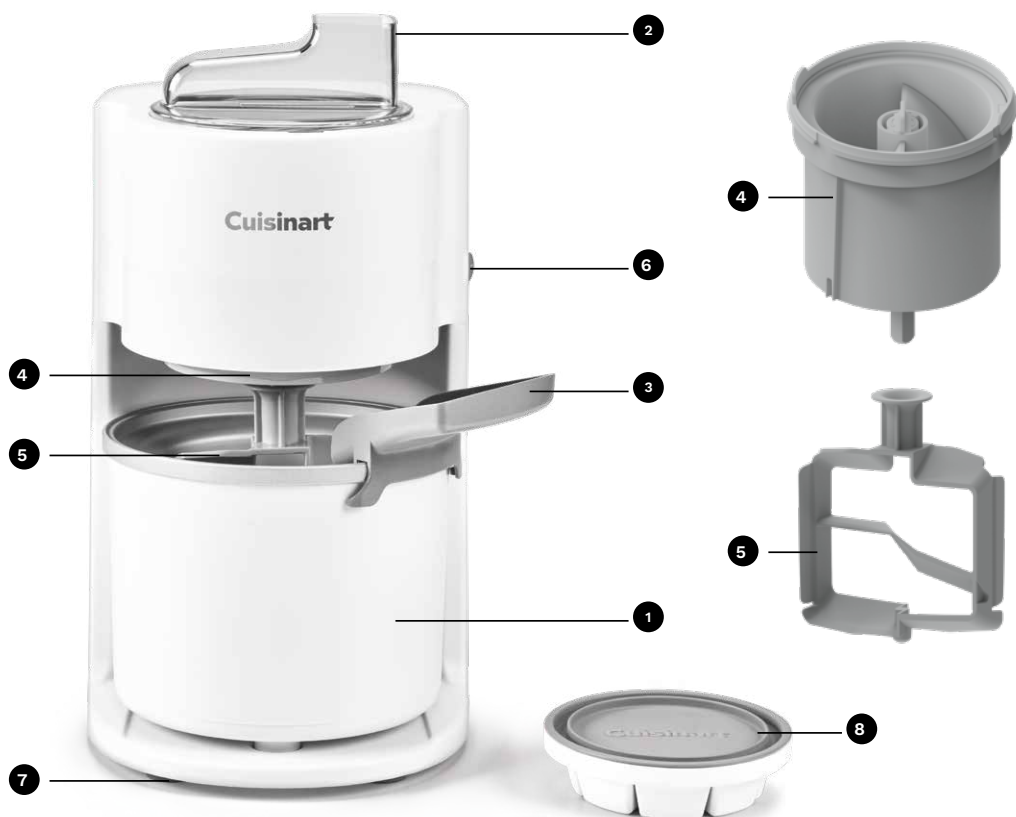
Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos de enredos o tropiezos. Se pueden utilizar cables de extensión más largos si se tiene cuidado y su potencia nominal es igual o superior a la del aparato.

Precaución

- No sumerja la base en agua.
- No desmonte la base; no contiene piezas reparables por el usuario.
- Nunca limpie el aparato con productos abrasivos ni objetos duros.
- **NOTA:** No coloque granos duros ni dulces en el recipiente de granizado, ya que esto puede dañar el recipiente.
- **NOTA:** No vierta refresco de cola sin azúcar en la máquina para hacer un granizado.

Piezas y características de

1. **Recipiente congelador extraíble de 1,4L**
Construcción duradera de doble pared con tecnología de enfriamiento patentada
2. **Tapa con tolva de alimentación continua y bloqueo de seguridad**
Permite añadir ingredientes al conjunto triturador para triturarlos (por ejemplo, hielo o mezclas)
3. **Embudo para ingredientes**
Se acopla al recipiente congelador para añadir fácilmente la mezcla base del helado mientras la paleta mezcladora gira
4. **Conjunto triturador de dos piezas**
Dos cámaras entrelazadas se bloquean entre sí para triturar los ingredientes. Manipular con cuidado, ya que contiene una cuchilla afilada.
5. **Paleta mezcladora**
Gira para batir el helado hasta obtener una consistencia uniforme.
6. **Interruptor de encendido/apagado**
Enciende la unidad tanto para helados como para granizados.
7. **Pies antideslizantes**
Mantienen la unidad estable
8. **Cuisinart® Bandeja para cubitos de hielo con tapa**
Para hacer cubitos de hielo para granizados



Antes del primer uso de

Desembale cuidadosamente la unidad y retire todos los materiales de embalaje. Lave el recipiente congelador, la paleta mezcladora, la tapa, el conjunto triturador (ambas piezas) y el embudo para ingredientes con agua tibia y jabón. Enjuague y seque bien. Limpie la base con un paño húmedo. No sumerja la base en agua. Manipule el conjunto triturador con cuidado, ya que contiene una cuchilla afilada.

Instrucciones de uso – Heladera

Preparación del bol congelador (función helado)

Coloque el recipiente limpio y seco en posición vertical sobre una superficie plana en la parte posterior del congelador a una temperatura de -18°C (0°F) o menos durante un mínimo de 24 horas. No incline ni invierta el recipiente durante el proceso de congelación. El recipiente estará completamente congelado cuando no se oiga ningún sonido al agitarlo. Para obtener los mejores resultados, guarde el recipiente en el congelador para que esté siempre listo para su uso.

Montaje

- Coloque la base sobre una superficie estable y nivelada con suficiente espacio libre por encima.
- Inserte la paleta mezcladora en el recipiente congelador.



- Coloque el recipiente congelador sobre la base, insertando las patas del recipiente congelador en las tres muescas de la base para que el recipiente quede plano y nivelado.



- Instale el conjunto triturador:
- Asegúrese de que ambas partes del conjunto triturador estén bien encajadas girando la lengüeta central según las flechas.
- Alinee la nervadura de la parte delantera del conjunto triturador y la marca del engranaje en la parte superior de la unidad.
- Alinee el eje de la parte inferior del conjunto triturador con el cubo de la parte superior de la paleta mezcladora y empuje las dos piezas para unir las.



- Asegúrese de que el conjunto triturador esté completamente asentado y nivelado.
- Coloque la tapa en la unidad, asegurándose de que el enclavamiento de seguridad esté activado. Alinee las flechas de la tapa con el icono de desbloqueo de la unidad y gire la tapa para bloquearla en su sitio.



- Coloque el embudo para ingredientes en el lateral del recipiente congelador.



NOTA: Ponga siempre en marcha la unidad antes de añadir los ingredientes, de modo que la paleta mezcladora ya esté girando.

IMPORTANTE: No vierta la mezcla líquida base a través de la tolva de alimentación continua.

Cómo hacer helado/yogur helado/sorbete

- Enfríe la mezcla base en el frigorífico durante un mínimo de 2 horas (preferiblemente de 6 a 12 horas; hasta 24 horas).
- Monte la unidad para hacer helado.
- Enchufe y encienda la unidad para que la paleta mezcladora comience a girar.
- Vierta inmediatamente la mezcla enfriada en el recipiente del congelador utilizando el embudo para ingredientes.
- Retirar el embudo de ingredientes después de verter.

IMPORTANTE: No vierta la mezcla líquida base a través de la tolva de alimentación continua.



- Procese durante 15 a 20 minutos, o hasta que esté espesa y cremosa.
- Si lo desea, añada los ingredientes adicionales en los últimos 5 minutos de batido (véase más abajo).
- Para obtener una textura más firme, transfiera el helado terminado a un recipiente hermético y congele durante aproximadamente 2 horas antes de servir.

Añadir ingredientes

Añada los ingredientes adicionales (chips de chocolate, frutos secos, caramelos duros, galletas, pretzels, fruta congelada) a través de la tolva de alimentación continua durante los últimos 5 minutos de batido para garantizar una distribución uniforme.



No utilice fruta fresca, plátanos congelados, gominolas, siropes ni ingredientes líquidos como mezclas, ya que dañarán el conjunto triturador.

Funcionamiento – Máquina para raspados

Montaje

- Coloque la base sobre una superficie estable y nivelada con suficiente espacio libre por encima.
- Instale el conjunto triturador tal y como se describe en la sección «Montaje de la heladera», sin el recipiente congelador ni la paleta mezcladora.



- Coloque la tapa en la unidad, asegurándose de que el enclavamiento de seguridad esté activado. Alinee las flechas de la tapa con el icono de desbloqueo de la unidad y gire la tapa para bloquearla en su sitio.



- Coloque un recipiente debajo del conjunto triturador para recoger el hielo triturado.



Cómo hacer snow cones

- Monte la unidad para hacer conos de nieve.
- Enchufe la unidad y enciéndala. Introduzca los cubitos de hielo a través de la tolva de alimentación continua. **NOTA:** Para obtener los mejores resultados, utilice cubitos de hielo hechos con la bandeja para cubitos de hielo Cuisinart® incluida. Los cubitos de hielo deben estar frescos (sin fundir ni mojados).



- Recoja el hielo picado en un recipiente.



- Rocíe el sirope enfriado o los aderezos sobre el hielo.



- Sirva inmediatamente.

Consejos útiles de

- Para obtener los mejores resultados, enfríe previamente todos los ingredientes del helado.
- No exceda 1 litro de mezcla base ni 1,4 litros de capacidad de helado. **NOTA:** El helado se expande durante la congelación y con los ingredientes añadidos.
- Añada los ingredientes adicionales hacia el final del ciclo de batido para evitar que se depositen en el fondo.
- Asegúrese de que los cubitos de hielo y los ingredientes adicionales quepan fácilmente en la tolva de alimentación continua para evitar atascos.

Limpieza y mantenimiento

- Apague y desenchufe siempre la unidad antes de limpiarla.
- Lave a mano el recipiente del congelador, la paleta mezcladora, la tapa, el embudo para ingredientes y las dos partes del conjunto triturador con agua tibia y jabón. Enjuague y seque bien.
- Manipule con cuidado la cuchilla del conjunto triturador durante la limpieza.
- Limpie la base con un paño húmedo; nunca la sumerja en agua u otros líquidos.
- Seque completamente todas las piezas antes de guardarlas.
- Guarde el recipiente del congelador en el congelador cuando no lo utilice.

Solución de problemas

Problema	Posible causa/solución
El helado queda líquido	El recipiente para congelador no está completamente congelado; la mezcla está demasiado caliente, demasiado dulce o contiene alcohol. Vuelva a congelar el recipiente durante 24 horas y enfríe la mezcla durante toda la noche.
La unidad deja de triturar hielo	El bloqueo de seguridad no está activado o hay un atasco de hielo. Apague y desenchufe la unidad. Limpie la tolva de alimentación continua y el conjunto triturador, vuelva a montarlos correctamente y reanude el proceso.
Ruido fuerte de raspado	Tolva de alimentación continua demasiado llena u objeto extraño en la tolva. Apague la unidad inmediatamente, desenchúfela e inspeccione la zona de las cuchillas del conjunto triturador.
Desbordamiento o fugas	Capacidad excedida o exceso de líquido. No exceda las 4 tazas de mezcla base (rinde hasta 1½ cuartos de galón). Siempre monte la tapa y la paleta mezcladora antes de añadir la mezcla base.
Los ingredientes añadidos se hunden hasta el fondo	Los ingredientes se han añadido demasiado pronto. Añádalos durante los últimos minutos de batido.

WICHTIGE SICHERHEIT SHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und/oder Verletzungen zu verringern. Hier einige davon:

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE HINWEISE.

1. Legen Sie das Kabel, den Stecker oder die Motorantriebseinheit des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
2. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt und erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Aufsicht geboten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
4. Vermeiden Sie Kontakt mit beweglichen Teilen. Halten Sie Hände, Haare und Kleidung sowie Spatel und andere Utensilien während des Betriebs fern, um die Gefahr von Verletzungen und/oder Beschädigungen des Geräts zu verringern.
5. Überprüfen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme stets auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde oder heruntergefallen ist. Im Schadensfall oder wenn am Gerät ein Defekt auftritt, wenden Sie sich an die-Kundendienst-Hotline von Cuisinart (weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt zum Kundenservice in Großbritannien).
6. Die Verwendung von Zubehöerteilen, die nicht von Cuisinart empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
7. Nicht im Freien verwenden.
8. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
9. VERWENDEN SIE KEINE SCHARFEN GEGENSTÄNDE IM INNEREN DER DESSERTSCHALE..
10. Alle Wartungsarbeiten, die über die Reinigung und Benutzerwartung hinausgehen, sind ausschließlich von autorisiertem Cuisinart-Reparaturpersonal durchzuführen.
11. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenbereichen geeignet und nicht zur Verwendung in Küchenbereichen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros, anderen Arbeitsumgebungen und Bauernhöfen oder durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnungsumgebungen, Pensionen u.ä. vorgesehen.
12. Betreiben Sie dieses Gerät nicht in einem Geräteschrank oder unter einem Hängeschrank. Wenn Sie das Gerät in einem Schrank verstauen, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose. Wenn Sie dies nicht tun, besteht Brandgefahr, insbesondere wenn das Gerät die Wände der Garage berührt oder die Tür das Gerät berührt, wenn sie geschlossen wird.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
14. DIES IST EIN BEDIENTES GERÄT.

Lassen Sie es während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt und ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder eingesteckt ist.

15. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
16. Achten Sie stets darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Netzkabel berühren oder den Stecker aus der Steckdose ziehen.
17. Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass sämtliche Verpackungsmaterialien und alle Werbeetiketten oder Aufkleber vom Gerät entfernt wurden.
18. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche in der Nähe einer Steckdose.
19. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Gas- oder Elektroherde bzw. beheizte Öfen oder in die Nähe davon.
20. Verwenden Sie für dieses Gerät nur die von Cuisinart empfohlenen Zubehörteile bzw. Aufsätze.
21. Überprüfen Sie alle Teile regelmäßig vor dem Gebrauch. Wenn ein Teil beschädigt ist, NICHT VERWENDEN.
22. Um Verletzungen oder mögliche Brände zu vermeiden, decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
23. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externer Zeitschaltuhr oder separater Fernsteuerung vorgesehen.
24. **HINWEIS:** Dieses Gerät ist mit einer wiedereinstellbaren Sicherung ausgestattet. Wenn das Gerät überlastet wird oder extremer Druck ausgeübt wird, schaltet sich der Motor ab. Lassen Sie den Netzschalter los und ziehen Sie den Netzgriff in seine ursprüngliche Position, wenn möglich; warten Sie dann 10 Sekunden lang, damit sich das Gerät erholen kann. Versuchen Sie es erneut. Wenn das Gerät

immer noch nicht läuft, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät 15 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.

25. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Im Falle einer Beschädigung stellen Sie den Betrieb sofort ein. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller ersetzt werden. Senden Sie das Gerät an den Kundendienst zurück. Der Verbraucher darf keine Reparaturversuche unternehmen.
26. Die Klinge in der Zerkleinerungseinheit ist SCHARF. Gehen Sie beim Gebrauch oder Reinigen des Geräts vorsichtig damit um.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH AUF

Spezielle hinweise zum netzkabel

Ein kurzes Netzkabel wird bereitgestellt, um das Risiko von Verwicklungen oder Stolpern zu verringern. Längere Verlängerungskabel können verwendet werden, wenn Vorsicht geboten ist und die elektrische Leistung des Verlängerungskabels der des Geräts entspricht oder höher ist.

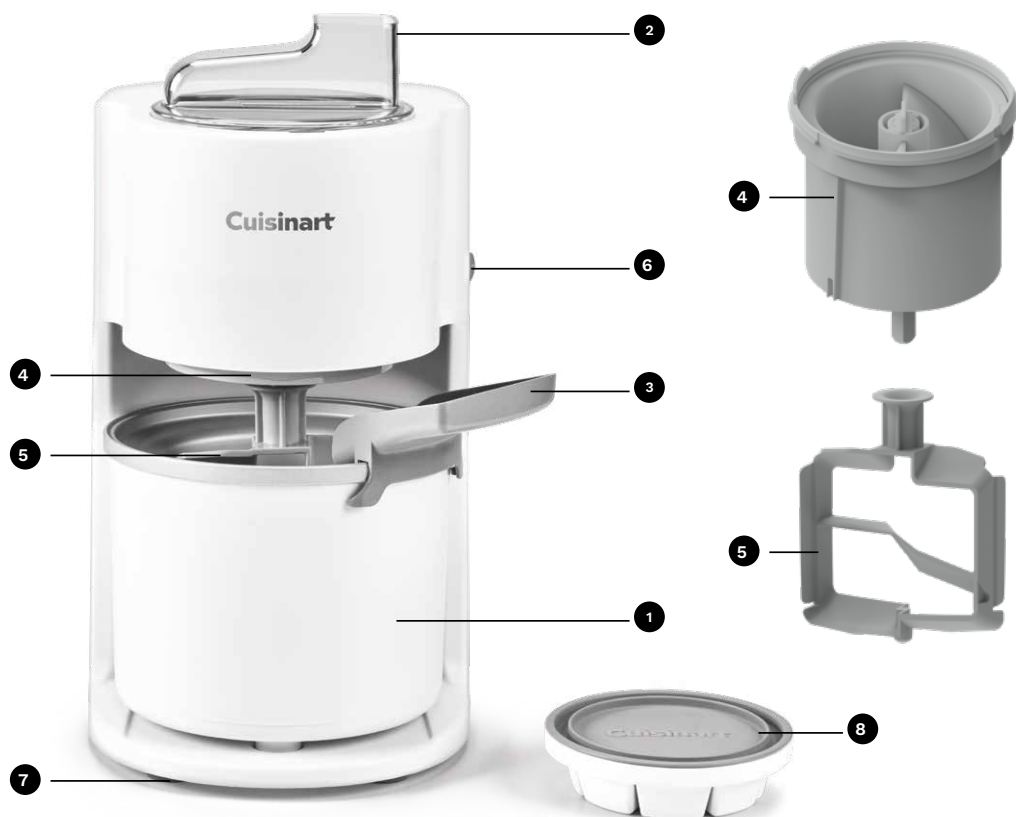
Vorsicht

- Die Basis nicht in Wasser eintauchen.
- Zerlegen Sie die Basis nicht; sie enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit Scheuermitteln oder harten Gegenständen.
- **HINWEIS:** Legen Sie keine harten Bohnen oder Süßigkeiten in die Rasierschale, da dies die Schale beschädigen kann.
- **HINWEIS:** Gießen Sie keine zuckerfreie Cola in die Maschine, um einen Slush herzustellen.

Teile und Funktionen von „“

1. **RHerausnehmbare 1,4-Liter-Gefrierschüssel**
Langlebige Doppelwandkonstruktion mit proprietärer Kühltechnologie
2. **Deckel mit kontinuierlicher Einfüllöffnung und Sicherheitsverriegelung**
Ermöglicht das Hinzufügen von Zutaten zur Zerkleinerungsvorrichtung zum Zerkleinern (z. B. Eis oder Mix-Ins)
3. **Zutaten-Trichter**
Wird an der Gefrierschüssel befestigt, um die Eiscreme- Grundmasse sauber hinzuzufügen, während sich der Rührflügel dreht
4. **Zweiteilige Zerkleinerungsvorrichtung**
Zwei ineinandergreifende Kammern werden miteinander verriegelt, um Zutaten zu zerkleinern. Mit Vorsicht behandeln, da sie eine scharfe Klinge enthält.

5. **Rührflügel**
Dreht sich, um die Eiscreme zu einer gleichmäßigen Konsistenz zu verrühren
6. **Ein-/Aus-Schalter**
Schaltet das Gerät sowohl für Eiscreme als auch für Schneekegel ein.
7. **Rutschfeste Füße**
Halten das Gerät stabil
8. **Cuisinart® Eiskwürfelbehälter mit Deckel**
Zur Herstellung von Eiskwürfeln für Schneekegel



Vor der ersten Verwendung von „ „

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Waschen Sie die Gefrierschüssel, den Mixeraufsatz, den Deckel, die Zerkleinerungsvorrichtung (beide Teile) und den Zutaten Trichter in warmem Seifenwasser. Spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie gründlich. Wischen Sie den Sockel mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie den Sockel nicht in Wasser. Gehen Sie vorsichtig mit der Zerkleinerungsvorrichtung um, da sie eine scharfe Klinge enthält.

Bedienungsanleitung – Eismaschine

Vorbereitung der Gefrierschüssel (Eiscremefunktion)

Stellen Sie die saubere, trockene Gefrierschüssel aufrecht auf eine ebene Fläche im hinteren Teil des Gefrierschranks bei einer Temperatur von -18°C oder darunter für mindestens 24 Stunden. Kippen oder drehen Sie die Schüssel während des Gefrierprozesses nicht um. Die Schüssel ist vollständig gefroren, wenn beim Schütteln kein Schwappgeräusch zu hören ist. Für beste Ergebnisse bewahren Sie die Schüssel im Gefrierschrank auf, damit sie jederzeit einsatzbereit ist.

Zusammenbau

- Stellen Sie den Sockel auf eine stabile, ebene Fläche mit ausreichender Höhe.
- Setzen Sie den Rührarm in die gefrorene Gefrierschüssel ein.



- Setzen Sie die Gefrierschüssel auf den Sockel und stecken Sie die Füße der Gefrierschüssel in die drei Vertiefungen am Sockel, sodass die Schüssel flach und waagrecht steht.



- Installieren Sie die Zerkleinerungsvorrichtung:
- Stellen Sie sicher, dass beide Teile der Zerkleinerungsvorrichtung miteinander verriegelt sind, indem Sie die mittlere Lasche gemäß den Pfeilen drehen.
- Richten Sie die Rippe an der Vorderseite der Zerkleinerungsvorrichtung und die Zahnradmarkierung an der Oberseite des Geräts aus.
- Richten Sie die Welle an der Unterseite der Zerkleinerungsvorrichtung mit der Nabe an der Oberseite des Rührflügels aus und drücken Sie die beiden Teile zusammen.



- Stellen Sie sicher, dass die Zerkleinerungsvorrichtung vollständig sitzt und waagrecht ist.
- Setzen Sie den Deckel auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsverriegelung eingerastet ist. Richten Sie die Pfeile auf dem Deckel mit dem Entriegelungssymbol am Gerät aus und drehen Sie den Deckel, um ihn zu verriegeln.



- Befestigen Sie den Zutaten-Trichter an der Seite der Gefrierschüssel.



Zugabe von Zutaten

Fügen Sie in den letzten 5 Minuten des Rührvorgangs Zutaten (Schokoladenstückchen, Nüsse, feste Süßigkeiten, Kekse, Brezeln, gefrorenes Obst) über den Durchlaufschacht hinzu, um eine gleichmäßige Verteilung zu gewährleisten.



Verwenden Sie keine frischen Früchte, gefrorenen Bananen, Gummibonbons, Sirupe oder flüssige Zutaten als Beimischungen, da diese die Zerkleinerungsvorrichtung beschädigen können.

Betrieb – Slush-Eis-Maschine

Zusammenbau

- Stellen Sie den Sockel auf eine stabile, ebene Fläche mit ausreichender Kopffreiheit.
- Installieren Sie die Zerkleinerungsvorrichtung wie im Abschnitt „Eiscremeverrichtung“ beschrieben, jedoch ohne Gefrierschüssel und Rührpaddel.



- Setzen Sie den Deckel auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsverriegelung eingerastet ist. Richten Sie die Pfeile auf dem Deckel mit dem Entriegelungssymbol am Gerät aus und drehen Sie den Deckel, um ihn zu verriegeln.



HINWEIS: Starten Sie das Gerät immer, bevor Sie Zutaten hinzufügen,

damit sich der Rührflügel bereits dreht.

WICHTIG: Gießen Sie keine flüssige Grundmischung durch den Durchlaufschacht.

So stellen Sie Eis/Frozen Joghurt/ Sorbet her

- Kühlen Sie die Grundmischung mindestens 2 Stunden lang im Kühlschrank (vorzugsweise 6 bis 12 Stunden; bis zu 24 Stunden).
- Bauen Sie das Gerät für die Eiszubereitung zusammen.
- Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es ein, damit sich der Rührarm zu drehen beginnt.
- Gießen Sie die gekühlte Mischung sofort mit Hilfe des Zutaten-Trichters in die Gefrierschüssel.
- Den Zutatentrichter nach dem Eingießen entfernen.

WICHTIG: Gießen Sie die flüssige Grundmischung nicht durch den Durchlaufschacht.



- 15 bis 20 Minuten lang verarbeiten, bis die Masse dick und cremig ist.
- Falls gewünscht, fügen Sie in den letzten 5 Minuten der Zubereitung weitere Zutaten hinzu (siehe unten).
- Für eine festere Konsistenz das fertige Eis in einen luftdichten Behälter umfüllen und vor dem Servieren ca. 2 Stunden lang einfrieren.

- Stellen Sie einen Behälter unter die Zerkleinerungsvorrichtung, um das zerkleinerte Eis aufzufangen.



- Sofort servieren.

Hilfreiche Tipps für „“

- Kühlen Sie alle Zutaten für das Eis vor, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- Verwenden Sie nicht mehr als 1 Liter Grundmischung oder 1,4 Liter Eiscreme.
HINWEIS: Eiscreme dehnt sich beim Gefrieren und durch hinzugefügte Zutaten aus.
- Fügen Sie die Zutaten gegen Ende des Rührvorgangs hinzu, damit sie sich nicht am Boden absetzen.
- Stellen Sie sicher, dass Eiskwürfel und Zutaten problemlos durch den Durchlaufschacht passen, um ein Verkleben zu vermeiden.

Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Waschen Sie die Gefrierschüssel, den Rührarm, den Deckel, den Zutaten-Trichter und beide Teile der Zerkleinerungsvorrichtung von Hand in warmem Seifenwasser. Spülen Sie sie gründlich ab und trocknen Sie sie.
- Behandeln Sie die Klinge der Zerkleinerungsvorrichtung beim Reinigen mit Vorsicht.
- Wischen Sie die Basis mit einem feuchten Tuch ab; tauchen Sie sie niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Trocknen Sie alle Teile vollständig, bevor Sie sie weglegen.
- Bewahren Sie die Gefrierschüssel bei Nichtgebrauch im Gefrierschrank auf.

So stellen Sie Snow Cones her

- Bauen Sie das Gerät für die Herstellung von Schneekegeln zusammen.
- Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es ein. Füllen Sie Eiskwürfel in den Durchlaufschacht.
HINWEIS: Die besten Ergebnisse erzielen Sie mit Eiskwürfeln aus der mitgelieferten Cuisinart® Eiskwürfelform. Die Eiskwürfel sollten frisch sein (nicht zusammengeklebt oder nass).



- Sammeln Sie das zerkleinerte Eis in einem Behälter.



- Gießen Sie gekühlten Sirup oder Toppings über das Eis.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache/Lösung
Das Eis ist zu dünn	Gefrierbehälter nicht vollständig gefroren; Mischung zu warm, zu süß oder alkoholhaltig. Behälter 24 Stunden lang erneut einfrieren und Mischung über Nacht kühlen.
Das Gerät hört auf, Eis zu zerkleinern	Sicherheitsverriegelung nicht aktiviert oder Eisstau. Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen. Die kontinuierliche Zuführtrutsche und die Zerkleinerungsvorrichtung reinigen, korrekt zusammenbauen und dann weiterarbeiten.
Lautes Kratzgeräusch	Überfüllte Zuführtrutsche oder Fremdkörper in der Rutsche. Schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Stecker und überprüfen Sie den Messerbereich der Zerkleinerungsvorrichtung.
Überlaufen oder Undichtigkeiten	Kapazität überschritten oder zu viel Flüssigkeit. Nicht mehr als 4 Tassen Grundmischung verwenden (ergibt bis zu 1½ Liter). Setzen Sie immer zuerst den Deckel und den Rührflügel auf, bevor Sie die Grundmischung hinzufügen.
Zutaten sinken auf den Boden	Zutaten wurden zu früh hinzugefügt. Fügen Sie sie in den letzten Minuten des Rührvorgangs hinzu.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en/of letsel te beperken:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK.

1. Ter bescherming tegen het risico van elektrische schokken mag u het snoer, de stekker of de aandrijfeenheid van het apparaat niet in water of een andere vloeistof
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan en instructies betreffende het gebruik ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer apparaten door of in de buurt van kinderen worden gebruikt. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
3. Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u het schoonmaakt. Naar Trek de stekker uit het stopcontact, pak de stekker vast en trek deze uit het stopcontact. Trek nooit aan het netsnoer.
4. Vermijd contact met bewegende onderdelen. Houd handen, haar en kleding, evenals spatels en ander keukengerei, uit de buurt tijdens het gebruik om het risico op letsel en/of schade aan het apparaat te beperken.
5. Controleer het apparaat voor gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is of gevallen is. Neem in geval van schade of als het apparaat een storing vertoont contact op met de Cuisinart Customer Care Line (zie het gedeelte 'After Sales Service' in het VK voor meer informatie).
6. Het gebruik van hulpstukken die niet door Cuisinart worden aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of gevaar voor letsel veroorzaken.
7. Niet buiten gebruiken.
8. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of hete oppervlakken aanraken.
9. GEBRUIK GEEN SCHERPE VOORWERPEN IN DE DESSERTSCHAAL.
10. Onderhoud anders dan reiniging en gebruikersonderhoud mag alleen worden uitgevoerd door erkend Cuisinart reparatiepersoneel.
11. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en is niet bedoeld voor gebruik in toepassingen zoals: keukenruimtes voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; bed & breakfast-achtige inrichtingen.
12. Gebruik het apparaat niet in een garage of onder een wandkast. Als het apparaat in een apparatengarage wordt opgeborgen, dient de stekker altijd uit het stopcontact te worden verwijderd. Als dit niet gebeurt, kan dit brandgevaar met zich meebrengen als het apparaat de wanden van de garage raakt of als het apparaat de deur raakt als deze wordt gesloten.
13. Gebruik het apparaat voor niets anders dan het beoogde doel.
14. DIT IS EEN APPARAAT DAT ONDER TOEZICHT MOET WORDEN GEBRUIKT. Niet onbeheerd achterlaten tijdens gebruik, na elk gebruik de stekker uit het stopcontact halen. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als

het ingeschakeld of aangesloten is.

15. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het gaat monteren, demonteren of schoonmaken.
16. Zorg er altijd voor dat je handen droog zijn voordat je het netsnoer aanraakt of de stekker uit het stopcontact haalt.
17. Zorg ervoor dat al het verpakkingsmateriaal en alle reclamelabels of -stickers van het apparaat verwijderd zijn voor het eerste gebruik.
18. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond in de buurt van een stopcontact.
19. Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander.
20. Gebruik voor dit apparaat geen andere accessoires of hulpstukken dan die worden aanbevolen door Cuisinart.
21. Controleer alle onderdelen regelmatig voor gebruik. Als een onderdeel beschadigd is, NIET GEBRUIKEN.
22. Dek het apparaat tijdens gebruik niet af om letsel of brand te voorkomen.
23. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een apart verwijderbaar regelsysteem.
24. **OPMERKING:** Dit apparaat heeft een herinstelbare zekering. Als het apparaat overbelast wordt of onder extreme druk komt te staan, zal de motor stoppen met draaien. Laat de aan/uit-knop los en trek de aan/uit-knop indien mogelijk terug naar de oorspronkelijke positie; wacht vervolgens 10 seconden zodat het apparaat zich kan herstellen. Als het apparaat nog steeds niet werkt, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat 15 minuten afkoelen.
25. Gebruik het apparaat niet als

het snoer beschadigd is. Stop onmiddellijk met het gebruik in geval van schade. Als het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant worden vervangen. Breng het apparaat terug naar het Customer Care Centre. De consument mag het apparaat niet zelf repareren.

26. Het mes in de maalunit is SCHAAR. Hanteer het voorzichtig bij gebruik of reiniging van het apparaat.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

Speciale instructies voor kabelset

Een kort netsnoer wordt meegeleverd om het risico op verstrikking of struikelen te verminderen. Langere verlengsnoeren kunnen worden gebruikt als men voorzichtig is en de elektrische waarde gelijk is aan of hoger is dan die van het apparaat.

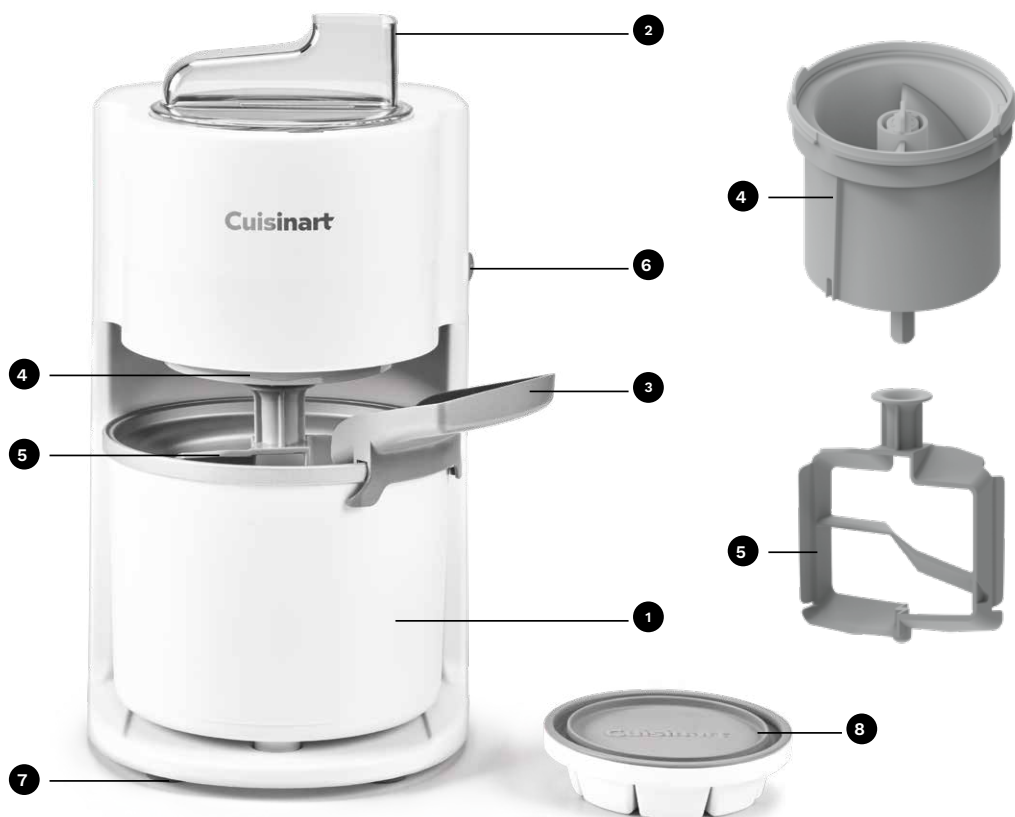
Let op

- Dompel de basis niet in water.
- Demonteer de basis niet; deze bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Reinig nooit met schuurpoeder of harde voorwerpen.
- **OPMERKING:** Plaats geen harde bonen of snoep in de schaafkom, aangezien dit de kom kan beschadigen.
- **OPMERKING:** Giet geen suikervrije cola in de machine om een slush te maken.

Onderdelen en functies van de

1. **Verwijderbare 1,4 l vrieskom**
Duurzame dubbelwandige constructie met gepatenteerde koeltechnologie
2. **Deksel met doorvoerschuiif en veiligheidsvergrendeling**
Hiermee kunt u ingrediënten toevoegen aan het maalmechanisme om te malen (bijv. ijs of mix-ins)
3. **Ingrediëntentrechter**
Wordt aan de vrieskom bevestigd om het ijsmengsel netjes toe te voegen terwijl de menglepel draait

4. **Tweedelige breekunit**
Twee in elkaar grijpende kamers worden aan elkaar gekoppeld om ingrediënten te vernalen. Wees voorzichtig, want deze bevat een scherp mes.
5. **Menglepel**
Draait om ijs tot een gelijkmatige consistentie te roeren
6. **Aan/uit-schakelaar**
Zet het apparaat aan voor zowel ijs als sneeuw
7. **Antislipvoetjes**
Houdt het apparaat stabiel
8. **Cuisinart® Ijsblokjesvorm met deksel**
Maakt ijsblokjes voor sneeuwkegels



Voor het eerste gebruik van de ijsblokjesmachine

Pak het apparaat voorzichtig uit en verwijder alle verpakkingsmaterialen. Was de vrieskom, menglepel, deksel, de breekinrichting (beide delen) en de ingrediënten in warm zeepwater. Spoel ze af en droog ze grondig. Veeg de basis af met een vochtige doek. Dompel de basis niet onder in water. Ga voorzichtig om met de crusher, aangezien deze een scherp mes bevat.

Gebruiksaanwijzing – IJsmachine

Vorbereiding van de vrieskom (ijsbereidingsfunctie)

Plaats de schone, droge Freezer Bowl rechtop op een vlak oppervlak achterin de vriezer bij een temperatuur van -18°C of lager gedurende minimaal 24 uur. Kantel of draai de kom niet om tijdens het invriezen. De kom is volledig bevroren als er geen klotsend geluid te horen is wanneer u ermee schudt. Voor het beste resultaat bewaart u de kom in de vriezer, zodat deze altijd klaar is voor gebruik.

Montage

- Plaats de basis op een stabiel, vlak oppervlak met voldoende ruimte boven het apparaat.
- Plaats de menglepel in de bevroren vrieskom.



- Plaats de vrieskom op de basis en steek de voetjes van de vrieskom in de drie inkepingen op de basis, zodat de kom plat en waterpas staat.



- Installeer het breekmechanisme:
- Zorg ervoor dat beide delen van de breekinrichting

aan elkaar zijn vergrendeld door het middelste lipje volgens de pijlen te draaien.

- Lijn de rib aan de voorkant van de breekinrichting uit met de tandwielmarkering aan de bovenkant van het apparaat.
- Lijn de as aan de onderkant van de breekinrichting uit met de naaf aan de bovenkant van de menglepel en druk de twee delen tegen elkaar.



- Zorg ervoor dat de breekinrichting volledig is geplaatst en waterpas staat.
- Plaats het deksel op het apparaat en zorg ervoor dat de veiligheidsvergrendeling is ingeschakeld. Lijn de pijlen op het deksel uit met het ontgrendelingspictogram op het apparaat en draai het deksel om het op zijn plaats te vergrendelen.



- Bevestig de ingrediëntentrechter aan de zijkant van de vrieskom.



OPMERKING: Start het apparaat altijd voordat u ingrediënten toevoegt, zodat de menglepel al draait.

BELANGRIJK: Giet geen vloeibaar basismengsel door de doorvoertrechter.

Zo maak je ijs/frozen yoghurt/sorbet

- Koel het basismengsel minimaal 2 uur in de koelkast (bij voorkeur 6 tot 12 uur; maximaal 24 uur).
- Stel het apparaat samen voor het maken van ijs.
- Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan, zodat de mengarm begint te draaien.
- Giet het gekoelde mengsel onmiddellijk in de vrieskom met behulp van de ingrediëntentrechter.
- Verwijder de ingrediëntentrechter na het gieten.

BELANGRIJK: Giet het vloeibare basismengsel niet door de doorvoertrechter.



- Verwerk gedurende 15 tot 20 minuten, of tot het mengsel dik en romig is.
- Voeg desgewenst in de laatste 5 minuten van het karnen mix-ins toe (zie hieronder).
- Voor een stevigere textuur doet u het afgewerkte ijs in een luchtdichte bak en laat u het ongeveer 2 uur invriezen voordat u het serveert.

Toevoegen van extra ingrediënten

Voeg mix-ins (chocoladeschilfers, noten, harde snoepjes, koekjes, pretzels, bevroren fruit) toe via de doorvoertrechter tijdens de laatste 5 minuten van het karnen om een gelijkmatige verdeling te garanderen.



Gebruik geen vers fruit, bevroren bananen, gummiesnoepjes, siropen of vloeibare ingrediënten als toevoegingen, omdat deze de crusher kunnen beschadigen.

Bediening – Snowconemachine

Montage

- Plaats de basis op een stabiel, vlak oppervlak met voldoende ruimte boven het apparaat.
- Installeer de vermaler zoals beschreven in het gedeelte over de ijsmachine, zonder de vrieskom of menglepel.



- Plaats het deksel op het apparaat en zorg ervoor dat de veiligheidsvergrendeling is ingeschakeld. Lijn de pijlen op het deksel uit met het ontgrendelingspictogram op het apparaat en draai het deksel om het op zijn plaats te vergrendelen.



- Plaats een bak onder de crusher om het gemalen ijs op te vangen.



Zo maak je snow cones

- Stel het apparaat samen voor het maken van sneeuwkegels.
- Sluit het apparaat aan en zet het aan. Doe de ijsblokjes in de doorvoertrechter.

OPMERKING: Voor het beste resultaat gebruikt u ijsblokjes die zijn gemaakt met de meegeleverde Cuisinart® ijsblokjesvorm. De ijsblokjes moeten vers zijn (niet aan elkaar vastgevroren of nat).



- Vang het gemalen ijs op in een bak.



- Sprenkel gekoelde siroop of toppings over het ijs.



- Serveer onmiddellijk.

Handige tips voor het maken van ijs

- Koel alle ingrediënten voor het ijs vooraf voor het beste resultaat.
- Gebruik niet meer dan 1 liter basismengsel of 1,4 liter ijs. **OPMERKING:** IJs zet uit tijdens het invriezen en door toegevoegde ingrediënten.
- Voeg mix-ins toe aan het einde van de karnecyclus om te voorkomen dat ze op de bodem gaan liggen.
- Zorg ervoor dat ijsblokjes en toevoegingen gemakkelijk door de doorvoertrechter passen om vastlopen te voorkomen.

Reiniging en onderhoud

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt.
- Was de vrieskom, menglepel, deksel, ingrediëntentrechter en beide delen van de crusher met de hand in warm zeepwater. Spoel ze af en droog ze grondig.
- Ga voorzichtig om met het mes van de Crushing Assembly tijdens het reinigen.
- Veeg de basis af met een vochtige doek; dompel deze nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Droog alle onderdelen volledig af voordat u ze opbergt.
- Bewaar de vrieskom in de vriezer wanneer deze niet wordt gebruikt.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Het ijs is dun	De vrieskom is niet volledig bevroren; het mengsel is te warm, te zoet of bevat alcohol. Vries de kom opnieuw in gedurende 24 uur en laat het mengsel een nacht afkoelen.
Het apparaat stopt met het crushen van ijs	Veiligheidsvergrendeling niet ingeschakeld of ijs verstopt. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Maak de doorvoertrechter en het ijsbreekmechanisme schoon, zet ze weer correct in elkaar en ga verder.
Luid schrapend geluid	Overvolle doorvoertrechter of vreemd voorwerp in de trechter. Schakel het apparaat onmiddellijk uit, trek de stekker uit het stopcontact en inspecteer het mesgedeelte van de vermalingsunit.
Overloop of lekken	Capaciteit overschreden of te veel vloeistof. Gebruik niet meer dan 4 kopjes basismengsel (opbrengst tot 1½ liter). Plaats altijd eerst het deksel en de menglepel voordat u het basismengsel toevoegt.
Toevoegingen zakken naar de bodem	Mix-ins te vroeg toegevoegd. Voeg toe tijdens de laatste minuten van het karnen.

VIKTIGA SÄKERHET SÅTGÄRDER

Följ alltid grundläggande säkerhetsåtgärder vid användning av elektriska apparater för att minska risken för brand, elstötar och personskador, inklusive:

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN ANVÄNDNING.

1. För att skydda mot risken för elektriska stötar, placera inte sladd, stickpropp eller motordrivenhet för apparaten i vatten eller någon annan vätska.
2. Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte är under nära uppsikt av och får anvisningar från en person som ansvarar för deras säkerhet. Apparater som används av eller i närheten av barn måste övervakas noggrant. Barn bör övervakas så att de kan hindras från att leka med apparaten.
3. Stäng AV apparaten och dra sedan ur kontakten när den inte används, innan du monterar eller demonterar delar och innan du rengör den. Fatta tag i kontakten och dra ut den ur vägguttaget. Dra aldrig i elsladden.
4. Undvik kontakt med rörliga delar. Håll händer, hår, kläder, spatlar och andra redskap borta under drift för att minska risken för personskador och/eller skador på apparaten.
5. Inspektera alltid apparaten före användning för synliga tecken på skador. Använd inte om apparaten är skadad eller om apparaten har tappats. I händelse av skada eller om det uppstår ett fel på apparaten ska du kontakta Cuisinarts kundtjänst (se avsnittet

«Efterförsäljningsservice i Storbritannien» för mer information).

6. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av Cuisinart kan orsaka brand, elektrisk stöt eller kroppsskada.
7. Får ej användas utomhus.
8. Låt inte sladden hänga över kanten på bord eller arbetsytor eller komma i kontakt med heta ytor.
9. ANVÄND INTE VASSA FÖREMÅL INNE I DESSERTSKÅLAR.
10. All annan service än rengöring och användarunderhåll bör endast utföras av auktoriserad Cuisinart-reparatör.
11. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk inomhus och är inte avsedd att användas i applikationer som: personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar; av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer; bed and breakfast-anläggningar.
12. Använd inte apparaten i utrymmen med andra apparater eller under ett väggskåp. Om du förvarar apparaten i ett skåp för köksapparat ska du alltid koppla bort den från eluttaget. Om du inte gör det kan det uppstå brandrisk, särskilt om apparaten är i kontakt med väggarna eller om dörren kommer i kontakt med enheten när den stängs.
13. Använd inte apparaten för annat än avsett bruk.
14. MASKINEN MÅSTE ÖVERVAKAS UNDER ANVÄNDNING. Använd inte maskinen utan uppsikt och koppla ur den efteråt. Lämna aldrig maskinen utan uppsikt när den är påslagen eller ansluten.
15. Koppla alltid bort apparaten från elnätet om den lämnas utan uppsikt och innan montering, demontering eller rengöring.
16. Se alltid till att dina händer är torra innan du rör vid nätsladden eller drar ut kontakten ur eluttaget.
17. Ta bort allt förpackningsmaterial

och eventuella reklametiketter och klistermärken innan första användning.

18. Placera enheten på en stabil och jämn yta, nära ett eluttag.
19. Placera inte maskinen på eller nära heta gas- eller elplattor.
20. Använd inte andra tillbehör till denna apparat än de som rekommenderas av Cuisinart.
21. Kontrollera regelbundet alla delar före användning. ANVÄND INTE om någon del är skadad.
22. För att undvika skador eller eventuell brand, täck inte över apparaten när den används.
23. Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
24. **NOTERA:** Denna enhet har en återställbar säkringsfunktion. Om enheten överbelastas eller utsätts för extrem tryckkraft kommer motorn att sluta gå. Släpp strömbrytaren och dra strömhandtaget till dess ursprungliga läge om möjligt; vänta sedan i 10 sekunder så att enheten kan återhämta sig. Försök igen, om enheten fortfarande inte går igång, dra ur kontakten och låt enheten svalna i 15 minuter, och återuppta sedan användningen.
25. Använd inte apparaten om kabeln är skadad. Om den är skadad ska du omedelbart sluta använda den. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren. Lämna in apparaten till kundtjänst. Konsumenten får inte själv försöka reparera apparaten.
26. Klingan i krossenheten är VASS. Hantera försiktigt när du använder eller rengör apparaten.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

Speciella instruktioner för sladset

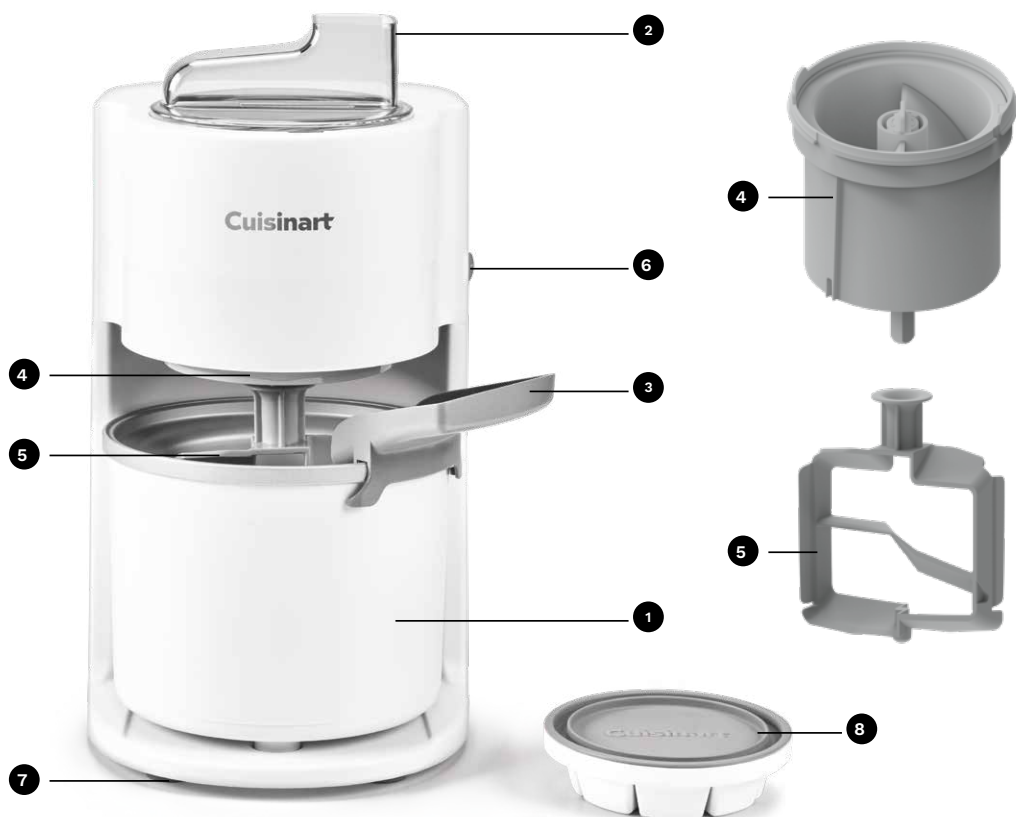
En kort strömkabel tillhandahålls för att minska risken för trassel eller snubbling. Längre förlängningskablar kan användas om försiktighet iakttas och deras elektriska kapacitet motsvarar eller överstiger apparatens.

Försiktighet

- Sänk inte ned basen i vatten.
- Ta inte isär basen; den innehåller inga delar som kan servas av användaren.
- Rengör aldrig med skurpulver eller hårda redskap.
- **OBS:** Lägg inte hårda bönor eller godis i raskålen, eftersom detta kan skada skålen.
- **OBS:** Håll inte sockerfri cola i maskinen för att göra slush.

Delar och funktioner för

1. **Avtagbar 1,4 l frysskål**
Hållbar dubbelväggskonstruktion med patenterad kylteknik
2. **Lock med kontinuerlig matningsränna och säkerhetslås**
Gör det möjligt att lägga ingredienser i krossenheten för krossning (t.ex. is eller mixins)
3. **Ingrediens tratt**
Fästs på frysskålen för att enkelt tillsätta glassbasblandningen medan blandningspaddeln roterar
4. **Tvådelad krossenhet**
Två sammankopplade kammare låses ihop för att krossa ingredienser. Hantera med försiktighet eftersom den innehåller ett vass blad.
5. **Blandningspaddel**
Roterar för att vispa glass till en jämn konsistens.
6. **På/av-knapp**
Sätter igång enheten för både glass och snökakor
7. **Halkfria fötter**
Håller enheten stabil
8. **Cuisinart® Isbitsform med lock**
Gör isbitar för snökoner



Innan första användningen av

Packa upp enheten försiktigt och ta bort allt förpackningsmaterial. Diska frysskålen, blandarspaden, locket, krossenheten (båda delarna) och ingrediens tratt i varmt tvålatten. Skölj och torka noggrant. Torka av basen med en fuktig trasa. Sänk inte ner basen i vatten. Hantera krossenheten försiktigt, eftersom den innehåller en vass kniv.

Bruksanvisning – Glassmaskin

Förberedelse av frysskålen (glassfunktion)

Ställ den rena, torra frysskålen upprätt på en plan yta längst bak i frysen vid -18°C eller lägre i minst 24 timmar. Luta eller vänd inte skålen under frysprocessen. Skålen är helt fryst när det inte hörs något skvalpande ljud när den skakas. För bästa resultat, förvara skålen i frysen så att den alltid är redo att användas.

Montering

- Placera basen på en stabil, plan yta med tillräckligt utrymme ovanför.
- Sätt in blandningspaddeln i den frysta frysskålen.



- Placera frysskålen på basen och sätt in frysskålens fötter i de tre fördjupningarna på basen så att skålen står plant och rakt.



- Montera krossenheten:
- Se till att båda delarna av krossenheten är låsta ihop genom att vrida den mellersta fliken enligt pilarna.

- Rikta in ribban på framsidan av krossenheten och kugghjulsmarkeringen på enhetens ovsida.
- Rikta in axeln längst ner på krossenheten med navet längst upp på blandarskoveln och tryck ihop de två delarna.



- Se till att krossenheten sitter ordentligt på plats och är i våg.
- Sätt på locket på enheten och se till att säkerhetslåset är aktiverat. Rikta in pilarna på locket med upplåsningsikonen på enheten och vrid locket för att låsa det på plats.



- Fäst ingrediens tratten på sidan av frysskålen.



OBS: Starta alltid enheten innan du tillsätter ingredienser så att blandningspaddeln redan roterar.
VIKTIGT: Håll inte flytande basblandning genom den kontinuerliga matningsrännan.

Så gör du glass/fryst yoghurt/sorbet

- Kyl basblandningen i kylskåpet i minst 2 timmar (helst 6 till 12 timmar; upp till 24 timmar).
- Montera enheten för glassframställning.
- Anslut enheten till elnätet och slå på den så att blandarskeden börjar rotera.
- Håll omedelbart den kylda blandningen i frysskålen med hjälp av ingrediens tratt.
- Ta bort ingrediensstratten efter att ha hållt i.

VIKTIGT: Håll inte den flytande basblandningen genom den kontinuerliga matningsrännan.



- Bearbeta i 15 till 20 minuter, eller tills blandningen är tjock och krämig.
- Om så önskas, tillsätt mix-ins under de sista 5 minuterna av omrörningen (se nedan).
- För en fastare konsistens, överför den färdiga glassen till en lufttät behållare och frys i cirka 2 timmar innan servering.

Tillsätta extra ingredienser

Tillsätt mix-ins (chokladbitar, nötter, hård godis, kakor, pretzels, frysta frukter) genom den kontinuerliga matningsrännan under de sista 5 minuterna av omrörningen för att säkerställa en jämn fördelning.



Använd inte färsk frukt, frysta bananer, gelégodis, sirap eller flytande ingredienser som tillsatser, eftersom de kan skada krossenheten.

Användning – Snow cone-maskin

Montering

- Placera basen på en stabil, plan yta med tillräckligt utrymme ovanför.
- Installera krossenheten enligt beskrivningen i avsnittet om glassmontering, utan frysskålen eller blandningspaddeln.



- Sätt på locket på enheten och se till att säkerhetslåset är aktiverat. Rikta in pilarna på locket med upplåsningsikonen på enheten och vrid locket för att låsa det på plats.



- Placera en behållare under krossenheten för att samla upp den krossade isen.



Så gör du snow cones

- Montera enheten för tillverkning av snökakor.
- Anslut enheten och slå på den. Mata in isbitar genom den kontinuerliga matningsrännan. **OBS:** För bästa resultat, använd isbitar gjorda med den medföljande Cuisinart® isbitsformen. Isbitarna ska vara färska (inte smälta eller våta).



- Samla upp krossad is i en behållare.



- Håll kyld sirap eller toppings över isen.



- Servera omedelbart.

Hjälpssamma tips för

- Kyl alla ingredienser till glassen i förväg för bästa resultat.
- Överskrid inte 1 liter basblandning eller 1,4 liter glasskapacitet. **OBS:** Glass expanderar under frysnigen och när ingredienser tillsätts.
- Tillsätt ingredienser mot slutet av omrörningscykeln för att förhindra att de sjunker till botten.
- Se till att isbitar och tillsatser lätt passar genom den kontinuerliga matningsrännan för att undvika fastnande.

Rengöring och underhåll

- Stäng alltid av och koppla ur enheten innan rengöring.
- Handdiskar frysskålen, blandningspaddeln, locket, ingrediens tratten och båda delarna av krossenheten i varmt tvålatten. Skölj och torka noggrant.
- Hantera krossenhetens blad försiktigt vid rengöring.
- Torka av basen med en fuktig trasa; doppa den aldrig i vatten eller andra vätskor.
- Torka alla delar ordentligt innan du förvarar dem.
- Förvara frysskålen i frysen när den inte används.

Felsökning

Problem	Trolig orsak/lösning
Glassens konsistens är tunn	Frysbollen är inte helt fryst; blandningen är för varm, för söt eller innehåller alkohol. Frys bollen i 24 timmar och kyl blandningen över natten.
Enheten slutar krossa is	Säkerhetslåset är inte aktiverat eller isen har fastnat. Stäng av enheten och dra ur kontakten. Rensa den kontinuerliga matningsrännan och krossenheten, sätt ihop dem korrekt och fortsätt sedan.
Högt skrapande ljud	Överfylld kontinuerlig matningsränna eller främmande föremål i rännan. Stäng av enheten omedelbart, dra ur kontakten och inspektera knivområdet på krossenheten.
Överflöd eller läckage	Överskridit kapacitet eller för mycket vätska. Överskrid inte 4 koppar basblandning (ger upp till 1½ liter). Montera alltid locket och blandningspaddeln innan du tillsätter basblandningen.
Tillsatserna sjunker till botten	Tillsatserna tillsattes för tidigt. Tillsätt dem under de sista minuterna av omrörningen.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa seuraavia varotoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja/tai vammojen riskin vähentämiseksi:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

1. Sähköiskun riskin välttämiseksi älä aseta laitteen virtajohtoa, pistoketta tai moottorikokoonpanoa veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen.
2. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietämystä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo ja opasta heitä tarkoin laitteen käytössä. Lapsia on valvottava tarkoin, jos he käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään heidän läheisyydessään. Lapsia tulisi valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
3. Kytke laite pois päältä ja irrota sen virtajohto pistorasiasta ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista, ennen laitteen puhdistamista ja silloin, kun laitetta ei käytetä. Irrota virtajohto pitelemällä pistokkeesta ja vetämällä se ulos pistorasiasta. Älä koskaan vedä virtajohdosta.
4. Vältä liikkuvien osien koskettamista. Vähennä vammojen ja/tai laitteen vaurioitumisen riskiä pitämällä kädet, hiukset ja vaatteet sekä lastat ja muut välineet poissa laitteen läheisyydestä sen ollessa toiminnassa.
5. Tarkista laite aina ennen käyttöä näkyvien vioittumisen merkkien varalta. Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut tai päässyt putoamaan. Mikäli laite vaurioituu tai siinä ilmenee toimintavika, ota yhteyttä Cuisinartin asiakaspalveluun (katso lisätietoja myynnin jälkeistä huoltoa käsittelevästä kohdasta).
6. Muiden kuin Cuisinartin suosittelemien lisävarusteiden käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vammojen riskin.
7. Älä käytä ulkona.
8. Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli äläkä anna sen koskettaa kuumia pintoja.
9. ÄLÄ KÄYTÄ JÄLKIRUOKAKULHOSSA TERÄVIÄ ESINEITÄ.
10. Muita kuin puhdistukseen ja käyttäjän suoritettavaksi tarkoitettuun huoltoon liittyviä toimenpiteitä saa suorittaa ainoastaan Cuisinartin valtuutettu korjaushenkilöstö.
11. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan sisätiloissa tapahtuvaan kotitalouskäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu seuraaviin käyttötarkoituksiin: henkilökunnan keittiöt myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maatalot; asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä; bed and breakfast -tyyppiset majoituspaikat.
12. Älä käytä laitetta aamiaiskaapissa tai keittiökaapin alapuolella. Jos laitetta säilytetään aamiaiskaapissa, irrota aina sen virtajohto pistorasiasta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon riskin erityisesti, jos laite koskettaa aamiaiskaapin seinää tai kaapin ovi koskettaa suljettaessa laitetta.
13. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
14. TÄTÄ LAITETTA SAA KÄYTTÄÄ VAIN VALVOTTUNA. Älä jätä laitetta valvomatta käytön aikana ja irrota laite pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen. Älä koskaan jätä laitetta valvomatta, kun se on käynnissä tai kytkettynä pistorasiaan.

15. Irrota laite aina virtalähteestä, jos se jätetään valvomatta sekä ennen kokoonpanoa, purkamista tai puhdistusta.
16. Varmista aina, että kätesi ovat kuivat ennen virtajohdon koskettamista tai pistokkeen irrottamista pistorasiasta.
17. Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit ja mahdolliset mainosetiketit tai -tarrat on poistettu laitteesta ennen ensimmäistä käyttökertaa.
18. Aseta laite vakaalle ja tasaiselle pinnalle pistorasian läheisyyteen.
19. Älä aseta laitetta kaasupolttimen tai sähkölevyn päälle tai läheisyyteen.
20. Käytä tämän laitteen kanssa ainoastaan Cuisinartin suosittelemia lisävarusteita tai lisäosia.
21. Tarkista kaikki osat ennen käyttöä säännöllisin väliajoin. Jos jokin osa on vioittunut, ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA.
22. Loukkaantumisen tai mahdollisen tulipalon välttämiseksi älä peitä laitetta käytön aikana.
23. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen poisto-ohjausjärjestelmän avulla.
24. **HUOMAUTUS:** Tässä laitteessa on uudelleen asetettava sulake. Jos laite ylikuormittuu tai siihen kohdistuu äärimmäinen työntövoima, moottori lakkaa toimimasta. Vapauta virtapainike ja vedä virtakahva alkuperäiseen asentoonsa, jos mahdollista; odota sitten 10 sekuntia, jotta laite palautuu. Yritä uudelleen, jos laite ei vielä kukaan toimi, irrota pistoke ja anna laitteen jäähtyä 15 minuutin ajan ja jatka sitten käyttöä.
25. Älä käytä laitetta, jos johto on vaurioitunut. Jos vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi. Jos johto on vaurioitunut, valmistajan on vaihdettava se. Palauta laite asiakaspalvelukeskukseen. Kuluttaja ei saa yrittää korjausta.

26. Murskausyksikön terä on TERÄVÄ. Käsittele varoen laitteen käytön tai puhdistuksen aikana.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET JA KÄYTÄ LAITETTA AINOASTAAN KOTIKÄYTÖSSÄ

Johtosarjaa koskevat erityisohjeet

Lyhyt virtajohto toimitetaan vähentämään takertumis- tai kompastumisriskiä. Pidempiä jatkojohtoja voidaan käyttää varovasti, jos niiden sähköteho vastaa laitteen tehoa tai on sitä suurempi.

Huomautus

- Älä upota pohjaa veteen.
- Älä pura pohjaa; siinä ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- Älä koskaan puhdista hankausjauheilla tai kovilla välineillä.
- **HUOMAUTUS:** Älä laita kovia papuja tai makeisia jäämurskakuppiin, sillä se voi vahingoittaa kuppia.
- **HUOMAUTUS:** Älä kaada sokeritonta kolajuomaa laitteeseen jäähileen valmistamiseksi.

VIGTIG SIKKERHED SVEJLEDNING

Når du bruger et elektrisk apparat, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller skade, herunder følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.

1. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må du ikke placere kabel, stik eller apparatets motordrevnehed i vand eller anden form for væske.
2. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, medmindre de overvåges og instrueres nøje vedrørende brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Nøje overvågning er påkrævet, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
3. Sluk for apparatet, og tag stikket ud, når det ikke er i brug, før på- eller afmontering af dele og før rengøring. For at tage stikket ud skal du tage fat i proppen og trække den ud af stikkontakten. Du må aldrig trække fra strømkablet.
4. Undgå kontakt med dele, der er i bevægelse. Hold hænder, hår og beklædning samt spatler og andre redskaber væk under drift for at reducere risikoen for tilskadekomst og/eller skader på apparatet.
5. Undersøg altid apparatet før brug for mærkbare tegn på beskadigelse. Må ikke bruges, hvis det er beskadiget, eller hvis apparatet er blevet tabt. I tilfælde af skade, eller hvis apparatet udvikler en fejl, skal du kontakte Cuisinart Customer Care

Line (se afsnittet 'UK After Sales Service' for yderligere information).

6. Brugen af redskaber, der ikke anbefales af Cuisinart, kan forårsage brand, elektrisk stød eller risiko for tilskadekomst.
7. Må ikke bruges udendørs.
8. Du må ikke lade ledningen hænge over bordets eller køkkenbordets kant eller berøre varme overflader.
9. **DU MÅ IKKE BRUGE SKARPE GENSTANDE ELLER REDSKABER INDENI.**
10. Enhver servicering ud over rengøring og vedligeholdelse af brugeren skal gøres af autoriseret Cuiinart-reparationspersonale.
11. Dette apparat er kun til indendørs brug i hjemmet og er ikke beregnet til at blive brugt i applikationer såsom: personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer; gårde; af kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer; etableringer af typen bed and breakfast.
12. Du må ikke betjene apparatet i et redskabsskab i køkkenet eller under et vægskab. Når apparatet opbevares i et redskabsskab i køkkenet, skal du altid tage stikket ud af stikkontakten. Hvis du ikke gør det, kan der opstå en risiko for brand, især hvis apparatet rører væggen på redskabsskabet, eller døren rører enheden, når den lukkes.
13. Du må ikke bruge apparatet til andet end dets tilsigtede anvendelsesområde.
14. **DETTE ER ET AKTIVT BENYTTET APPARAT.** Efterlad ikke uden opsyn under brug, tag stikket ud efter hver brug. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tændt eller tilsluttet.
15. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn og før montering, adskillelse eller rengøring.

16. Sørg altid for, at dine hænder er tørre, før du rører ved netledningen eller tager stikket ud af stikkontakten.
17. Sørg for, at alt emballagemateriale og eventuelle reklameetiketter eller klistermærker er fjernet fra apparatet før første brug.
18. Placer på en stabil, plan overflade i nærheden af en stikkontakt.
19. Anbring ikke apparatet på eller i nærheden af en varm gas- eller elektrisk brænder.
20. Brug ikke tilbehør eller tilbehør med denne app
21. Kontroller jævnlige alle dele før brug. Hvis en del er beskadiget, MÅ det IKKE BRUGES.
22. For at undgå personskade eller mulig brand må apparatet ikke tildækkes, når det er i brug.
23. Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernkontrolsystem.
24. **BEMÆRK:** Denne enhed leveres med en genindstillelig sikring. Hvis enheden overbelastes eller udsættes for ekstrem trykkraft, holder motoren op med at køre. Slip tænd/sluk-knappen, og træk håndtaget til dets oprindelige position, hvis det er muligt; vent derefter i 10 sekunder, så enheden kan komme sig. Prøv igen, hvis enheden stadig ikke kører, skal du trække stikket ud og lade enheden køle af i 15 minutter og derefter genoptage brugen.
25. Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget. I tilfælde af beskadigelse skal du straks ophøre med at bruge apparatet. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten. Returner apparatet til kundeservicecentret. Forbrugeren må ikke forsøge at reparere apparatet.
26. Klinge i knusenheden er SKARP. Håndter forsigtigt, når du bruger eller rengør apparatet.

GEM KUN DISSE INSTRUKTIONER TIL HUSHOLDNINGSBRUG

Instruktioner til særligt ledningssæt

En kort strømledning leveres for at reducere risikoen for sammenfiltring eller snublen. Længere forlængerledninger kan bruges, hvis der udvises forsigtighed, og deres elektriske kapacitet er lig med eller større end apparatets.

Forsigtig

- Nedsenk ikke basen i vand.
- Adskil ikke basen; den indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren.
- Må ikke rengøres med skurepulver eller hårde redskaber.
- **BEMÆRK:** Læg ikke hårde bønner eller slik i slush-skålen, da dette kan beskadige skålen.
- **BEMÆRK:** Hæld ikke sukkerfri cola i maskinen for at lave slush.

VIKTIGE SIKKERHET SREGLER

Når du bruker et elektrisk apparat, bør grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges for å redusere risiko for brann, elektrisk sjokk og/eller skade, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.

1. For å beskytte mot faren for elektrisk støt, ikke plasser ledningen, støpselet eller maskinens motordrivenhet i vann eller annen væske.
2. Dette apparatet kan brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de blir overvåket og har fått opplæring angående bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Det er nødvendig med nøye tilsyn hvis apparatet brukes i nærheten av barn. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
3. Slå AV apparatet og trekk ut støpselet når det ikke er i bruk, før montering eller ved demontering av deler eller før rengjøring. For å trekke ut støpselet, ta tak i støpselet og trekk det ut av stikkontakten. Dra aldri i strømledningen.
4. Unngå kontakt med bevegelige deler. Hold hender, hår, klær, samt slikkepotter og andre redskaper unna under bruk for å redusere risikoen for personskade og/eller skade på apparatet.
5. Inspiser alltid apparatet før bruk for synlige tegn på skade. Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller har falt i bakken. Dersom apparatet er skadet eller utvikler en feil, ta

kontakt med Cuisinart Customer Care Line (se delen om 'UK After Sales Service' for mer informasjon).

6. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av Cuisinart kan forårsake brann, elektrisk støt eller fare for skade.
7. Må ikke brukes utendørs.
8. La aldri ledningen henge ut over bordkanten eller komme i kontakt med varme overflater.
9. IKKE BRUK SKARPE OBJEKTER ELLER REDSKAP INNE I DESSERTBOLLEN.
10. All annen service enn rengjøring og brukervedlikehold må kun utføres av en autorisert Cuisinart-reparatør.
11. Dette apparatet er kun for innendørs husholdningsbruk, og er ikke ment for bruk på steder som: kjøkken for butikkansatte, kontorer og andre arbeidsmiljø; gårdshus; av kunder på hoteller, moteller og andre typer boligmiljø; bed and breakfast-lignende virksomheter.
12. Ikke bruk apparatet i en garasje eller under et veggskap. Koble alltid enheten fra stikkontakten når du oppbevarer den på en hylle i garasjen. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til brannfare, spesielt hvis apparatet berører veggene i garasjen eller døren berører enheten når den lukkes.
13. Ikke bruk apparatet til annet enn det er tiltenkt brukt for.
14. DETTE ER ET BETJENT APPARAT. Ikke la apparatet være uten tilsyn under bruk. Dra ut støpselet etter hvert bruk. La aldri apparatet være uten tilsyn når det er påskrudd eller koblet til.
15. Koble alltid fra apparatet fra strømtilførsel når det er uten tilsyn og før montering, demontering eller rengjøring.
16. Sørg alltid for at hendene dine er tørre før du berører strømledningen eller drar støpselet ut av stikkontakten.

17. Sørg for at all emballasje og eventuelle reklamemerker eller klistremerker er fjernet fra apparatet før førstegangs bruk.
18. Plasser på en stabil og jevn overflate i nærheten av en stikkontakt.
19. Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av en varm gass- eller elektrisk brenner eller i en oppvarmet ovn.
20. Ikke bruk annet tilbehør eller tilleggsutstyr sammen med dette apparatet enn det som er anbefalt av Cuisinart.
21. Kontroller alle deler med jevne mellomrom før bruk. IKKE BRUK hvis en av delene er skadet .
22. Ikke dekk til apparatet under bruk for å unngå skade eller eventuell brann.
23. Apparatet er ikke ment til å betjenes ved et eksternt tidsur eller separat fjernkontrollsystem.
24. **MERK:** Denne enheten leveres med en gjeninnstillbar sikring. Hvis enheten overbelastes eller utsettes for ekstrem trykkraft, vil motoren slutte å gå. Slipp strømknappen og trekk strømhåndtaket tilbake til utgangsposisjonen hvis det er mulig; vent deretter i 10 sekunder slik at enheten kan komme seg igjen. Prøv igjen. Hvis enheten fortsatt ikke går, trekker du ut støpselet og lar enheten kjøle seg ned i 15 minutter, før du fortsetter å bruke den.
25. Ikke bruk apparatet hvis ledningen er skadet. I tilfelle skade, må du slutte å bruke apparatet umiddelbart. Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten. Returner apparatet til kundeservicesenteret. Forbrukeren må ikke forsøke å reparere apparatet selv.
26. Kniven i knuseenheten er SKARP. Håndter den forsiktig når du bruker eller rengjør apparatet.

OPPBEVAR DISSE INSTRUKS JONENE, KUN TIL HUSHOLD NINGSBRUK

Instruksjoner for skjøteledninger

En kort strømledning leveres for å redusere risikoen for innvikling eller snubling. Lengre skjøteledninger kan brukes dersom de håndteres med forsiktighet og deres elektriske kapasitet er lik eller større enn apparatets.

Advarsel

- Ikke senk basen i vann.
- Ikke demonter basen; den inneholder ingen deler som kan vedlikeholdes av brukeren.
- Rengjør aldri med skurepulver eller harde redskaper.
- **MERK:** Ikke legg harde bønner eller godteri i slushbollen, da dette kan skade bollen.
- **MERK:** Ikke hell sukkerfri cola i maskinen for å lage slush.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zawsze przestrzegaj podstawowych środków ostrożności mających na celu ograniczenie ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i/lub obrażeń ciała, w tym:

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

1. Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem, nigdy nie zanurzaj obudowy urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki zasilania w wodzie ani innej cieczy.
2. Urządzenie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, tylko wtedy, gdy osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udzieliła im wcześniej wskazówek dotyczących jego bezpiecznej obsługi. Nadzór osoby dorosłej jest konieczny, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu. Zwracaj uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
3. Wyłącz urządzenie, a następnie wyjmij jego wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używane, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem. Aby odłączyć urządzenie, chwyć za wtyczkę i wyciągnij ją z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający (kabel).
4. Nie dotykaj ruchomych części. Trzymaj ręce, włosy, ubranie oraz łopatki i inne narzędzia z dala od urządzenia podczas pracy, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń i/lub uszkodzenia urządzenia.
5. Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem pod kątem widocznych śladów uszkodzenia. Nie używaj urządzenia, które uległo uszkodzeniu lub upadło na ziemię.
6. Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez firmę Cuisinart może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
7. Nie stosuj na zewnątrz.
8. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub stołu, ani dotykał gorących powierzchni.
9. NIE UŻYWAJ OSTRYCH NARZĘDZI W MISIE NA DESERY.
10. Wszelkie naprawy, poza czyszczeniem i konserwacją użytkownika, powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis Cuisinart.
11. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń i nie powinno być używane w takich miejscach jak: kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa rolne; przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych; oraz w pensjonatach.
12. Nie używaj urządzenia umieszczonego w szafce na sprzęt AGD ani pod szafką ścienną. Przed włożeniem urządzenia do szafki na sprzęt AGD w celu jego przechowywania, zawsze najpierw odłącz je od gniazdka elektrycznego. W przeciwnym razie może dojść do pożaru, zwłaszcza jeśli urządzenie zetknie się ze ścianą lub z drzwiczkami podczas ich zamykania.
13. Nie używaj urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
14. OBSŁUGA NINIEJSZEGO URZĄDZENIA WYMAGA OBECNOŚCI UŻYTKOWNIKA Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Zawsze odłączaj od zasilania po każdym użyciu. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do zasilania.

W przypadku uszkodzenia lub awarii urządzenia skontaktuj się z infolinią obsługi klienta Cuisinart (szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Serwis posprzedażowy w Wielkiej Brytanii”).

15. Urządzenie odłączyć od źródła zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
16. Zawsze upewnij się, że masz suche ręce przed dotknięciem przewodu zasilającego lub wyjęciem wtyczki z gniazdka.
17. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, etykiety promocyjne i naklejki przed pierwszym użyciem urządzenia.
18. Ustaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego.
19. Nie stawiaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym ani w jego pobliżu.
20. Nie używaj z tym urządzeniem akcesoriów ani przystawek innych niż zalecane przez firmę Cuisinart.
21. Regularnie sprawdzaj wszystkie części przed użyciem. Jeśli którakolwiek część jest uszkodzona, NIE UŻYWAJ urządzenia.
22. Aby uniknąć obrażeń lub ryzyka pożaru, nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
23. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi zewnętrznym timerem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
24. **UWAGA:** To urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik z możliwością ponownego ustawienia. Jeśli urządzenie zostanie przeciążone lub poddane ekstremalnej sile nacisku, silnik przestanie działać. Zwolnij przycisk zasilania i pociągnij dźwignię zasilania do pierwotnego położenia, jeśli to możliwe; następnie odczekaj 10 sekund, aby urządzenie mogło się zregenerować. Spróbuj ponownie, jeśli urządzenie nadal nie działa, odłącz je i pozwól mu ostygnąć przez 15 minut, a następnie wznów użytkowanie.
25. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony. W przypadku uszkodzenia należy natychmiast zaprzestać użytkowania. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta. Urządzenie należy zwrócić do Centrum Obsługi Klienta. Konsument nie może podejmować prób naprawy.
26. Ostrze w zespole zgniatającym jest OSTRE. Ostrożnie obsługiwać podczas używania lub czyszczenia urządzenia

ZACHOWAJ NINIEJSZE INSTRUKCJE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

Szczególne instrukcje dotyczące przewodu zasilającego

Krótki przewód zasilający jest dostarczany w celu zmniejszenia ryzyka zaplątania lub potknięcia. Można używać dłuższych przedłużaczy, jeśli zachowa się ostrożność, a ich parametry elektryczne są równe lub wyższe niż urządzenia.

Ostrzeżenie

- Nie zanurzać podstawy w wodzie.
- Nie demontować podstawy; nie zawiera ona części przeznaczonych do serwisowania przez użytkownika.
- Nigdy nie używaj do czyszczenia metalowych zmywaków lub proszków ściernych.
- **UWAGA:** Nie wkładaj twardych ziaren ani stodczy do misy do granity, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.
- **UWAGA:** Nie wlewaj coli bez cukru do maszyny w celu przygotowania granity.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Cuisinart



CUISINART
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy - France

www.cuisinart.eu

**Garantie Internationale / International Guarantee/ Internationale Garantie / Internationaal
garantiebewijs / Garanzia Internazionale / Garantía Internacional / Garantia Internacional / Gwarancja
międzynarodowa**

ENGLISH : CUISINART guarantees easier contact with its customer services in every country. For details of the customer services in your area, call:

FRANÇAIS : CUISINART vous garantit une mise en relation facilitée avec ses services consommateurs de tous les pays. Pour connaître les coordonnées de votre service consommateur, composez le :

ITALIANO : CUISINART garantisce in ogni paese un facile contatto con i propri servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i dettagli del vostro servizio consumatori, telefonate al numero:

ESPAÑOL : CUISINART le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el:

DEUTSCH : CUISINART gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie:

NEDERLANDS : CUISINART garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te verkrijgen, raadpleegt u het volgende nummer:

POLSKI : Firma CUISINART zapewnia Państwu łatwy kontakt ze swoim działem obsługi klientów we wszystkich krajach. Aby uzyskać dane kontaktowe działu obsługi Klientów w Państwa kraju, należy wybrać numer:

FINNISH : CUISINART takaa, että sen asiakaspalveluun on helpompi ottaa yhteyttä kaikissa maissa. Pyydä oman alueesi asiakaspalvelua koskevat lisätiedot soittamalla seuraavaan numeroon:

DANISH : CUISINART garanterer nem kontakt med sin kundeservice i hvert land. For nærmere oplysninger om kundeservice i dit område skal du ringe på:

NORWEGIAN : CUISINART forsikrer deg om at det er enkelt å komme i kontakt med kundeservicen vår i alle land. For mer informasjon om tilgangen til kundeservice der du bor, ring:

SWEDISH : CUISINART garanterar enklare kontakt med kundtjänst i varje land. För information om kundtjänst i ditt område, ring:

France **N°VERT** 00 800 2011 2014

Belgique, België,
Belgien **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Nederland **+31 (79) 363 4242**

Deutschland **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Italia **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

España **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Portugal **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

Polska **GREEN**
NUMBER 00 800 5000 6000

**Facture - Ticket de caisse / Receipt - Sales ticket / Rechnung - Kassenschein / Factuur - Kasticket /
Fattura - scontrino / Factura - Tique de caja / Factura - talão de caixa / Faktura - Paragon**

Acheteur / Purchaser / Käufer / Koper / Acquirente / Comprador / Comprador / Nabywca

- *Merci de conserver cette carte de garantie avec l'original de votre preuve d'achat.*
- *Please keep this warranty card with your original proof of purchase.*
- *Bitte bewahren Sie diese Garantiekarte zusammen mit dem Original Ihres Kaufbelegs auf.*
- *Bewaar deze garantiekaart goed, samen met uw originele aankoopbewijs*
- *Conservare il presente attestato di garanzia con l'originale della prova d'acquisto.*
- *Debe conservar este certificado de garantía junto con el original de su prueba de compra.*
- *Conserve este certificado de garantia com o original do comprovativo de compra.*
- *Proszę zachować tę kartę gwarancyjną z oryginalnym dowodem zakupu.*

Hot Line: 00 800 5000 6000
cuisinart_international@cnair.com

ENGLISH: GUARANTEE

Cuisinart offers you a 3-year warranty. We offer a standard exchange of the appliance (identical or equivalent) during this period. To benefit from the warranty, the original proof of purchase (sales ticket or receipt) must be attached to this warranty slip along with your full contact details. The warranty does not cover damage resulting from misuse, falls, dismantling, or repair by unauthorized persons. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

FRANÇAIS : GARANTIE (pays autres que la France)

Cuisinart vous offre 3 ans de garantie contre tout défaut de fabrication. Un échange standard (produit identique ou à défaut produit équivalent) du produit sera effectué pendant cette période. Pour en bénéficier, le présent bon doit comporter l'original de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture) ainsi que vos coordonnées complètes. La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non autorisées. Cette garantie contractuelle vient en complément de la garantie légale.

ITALIANO: GARANZIA

Cuisinart vi offre 3 anni di garanzia. Durante tale periodo sarà effettuato uno scambio standard (prodotto identico o, in mancanza, prodotto equivalente). Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dall'originale della prova di acquisto (scontrino o fattura) e dai vostri dati completi. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui vostri diritti in base alle normative vigenti.

ESPAÑOL: GARANTÍA

Cuisinart le ofrece 3 años de garantía. Durante este periodo se llevará a cabo un cambio estándar (producto idéntico o, en su defecto, producto equivalente). Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el original de la prueba de compra (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía no puede afectar en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.

DEUTSCH: GARANTIE

Cuisinart bietet 3 Jahre Garantie. In diesem Zeitraum erfolgt ein Standardumtausch des Geräts (identisches Produkt oder gegebenenfalls gleichwertiges Produkt). Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

NEDERLANDS: GARANTIE

Cuisinart biedt u 3 jaar garantie. Tijdens eventuele reparatie wordt standaard een vervangend product (een zelfde of vergelijkbaar apparaat) beschikbaar gesteld. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen. De garantie omvat niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of herstelling door onbevoegde personen. Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw rechten volgens de statutaire wet.

POLSKI: GWARANCJA

Firma Cuisinart udziela gwarancji 3-letniej dotyczącej wad produkcyjnych. W tym okresie przeprowadzona zostanie standardowa wymiana (na produkt identyczny lub równoważny). Aby z niej skorzystać, niniejszy bon musi zawierać oryginalny dowód zakupu (paragon lub fakturę) oraz Państwa pełne dane identyfikacyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu lub przeprowadzenia naprawy przez osoby nieupoważnione. Niniejsza gwarancja umowna stanowi uzupełnienie gwarancji prawnej.

FINNISH: GUARANTEE

Cuisinart tarjoaa sinulle 3 vuoden takuun. Tarjoamme tänä aikana laitteen tavanomaisen vaihto-oikeuden (samaan tai vastaavaan laitteeseen). Takuun hyödyntäminen edellyttää, että tämän takuulipukkeen mukaan on liitettävä alkupeäräinen ostotodistus (kuitti) ja täydelliset yhteystietosi. Takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat seurasta laitteen väärinkäytöstä, putoamisesta tai purkamisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden suorittamasta korjauksesta. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

DANISH: GUARANTEE

Cuisinart tilbyder tre års garanti. Vi tilbyder standardudskiftning af apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne periode. For at udnytte garantien skal du vedlægge det originale bevis på købet (købsbevis eller kvittering) med denne garantisiddel sammen med dine fulde kontaktoplysninger. Denne garanti dækker ikke skader, som er forårsaget af misbrug, fald, demontering eller reparationer, der er udført af uautoriseret personale. Denne garanti påvirker på ingen måde dine lovbestemte rettigheder.

NORWEGIAN: GUARANTEE

Cuisinart tilbyr deg en 3-års garanti. Vi tilbyr standard bytte av apparatet (identisk eller tilsvarende) i denne perioden. For å dra nytte av denne garantien, må det originale kjøpsbeviset (salgsbillett eller kvittering) legges ved denne garantisiddelen sammen med kontaktopplysningene dine. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, fall, demontering eller reparasjon av uautoriserte personer. Denne garantien påvirker på ingen måte dine lovbestemte rettigheter.

SWEDISH: GUARANTEE

Cuisinart ger dig tre års garanti. Under denna tid erbjuder vi standard utbyte av apparaten (identisk eller likvärdig). För att utnyttja garantin måste ursprungligt köpbevis (kvitto) bifogas denna garantitalong tillsammans med dina fullständiga kontaktoppgifter. Garantin täcker inte skada som orsakats av felaktig användning, fall, isärmontering eller reparation utförd av icke auktoriserad person. Denna garanti har ingen inverkan på dina lagstadgade rättigheter.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

EAC

BABYLISS SARL
ZI du Val de Caligny
59141 Iwuy
France

www.cuisinart.eu

IB-26/148